

# المشرق

## الإبرشيات المارونية وسلسلتها اساقفتها

يقلم جناب الاديب الشيخ سليم خنطار الدوحاح

للطائفة المارونية كما لغيرها من الطوائف ابرشيات يرتقي عهدا الى حين نشأتها . ولكن لما كانت هيئة الطائفة قد تغيرت مرارا واختلفت مراكرها مع توالي الأيام فقد اختلفت اسماء ابرشياتها ايضا . ولهذا لا يمكننا الا الاستناد الى ما تقرّر في المجمع الاقليمي التمتع في دير السيدة بالمكان المعروف بالوريزة بمقاطعة كروان في ٣٠ ايلول سنة ١٧٣٦ والمرفوع باسم المجمع اللبناني . وهذا المجمع الشهير عُقد في أيام البطريرك يوسف (ضرغام) الخازن وهو البطريرك الاول من هذه الاسرة الكريمة والاول من مقاطعة كروان ايضا وبرئاسة العلامة الشهيد يوسف سمان السمعاني للاروني بصفة قاصد انكرسي الرسولي الروماني . وقد طبعت اعمال هذا المجمع باللغة العربية في مطبعة الشور سنة ١٧٨٨ لأول مرة انما بسبب بعض اختلافات وجدت فيها عن الاصل اللاتيني المصادق عليه من اباء المجمع والمثبت من الخبر الاعظم قد صدر امر المجمع القدس بطبع اعمال المجمع ثانية بعد تصحيح الترجمة قام بهذا العمل سيادة النائب البطريركي المطران يوسف نجم رئيس اساقفة عكا شرقا خيرا قيام وصار طبع هذا الترميم في مطبعة الارز العامرة سنة ١٩٠٠ وقد سبق لمجلة المشرق التكلم باسمه بخصوص هذه الطبعة مع اعطائها الاطراء التي هي اهل به . وعليه قد وجدنا في ذيل هذا المجمع في الفصل الحادي والاربعين تحت عنوان « تعيين كرسي مطارنة الموارنة واساقفتهم وتحويلها » ما يلي حرفياً :

## الفصل الحادي والاربعون

تعيين كراسي مطارنة الموارنة واساقفتهم ونحوها

ان كرمي بطريرك انطاكية وعامة الطائفة المارونية هو في جبل لبنان في الدير المعروف بدير قديرين وكان تحت رعايته من المطرانيات والاسقفيات ما يأتي:

|   |      |   |         |    |          |    |       |
|---|------|---|---------|----|----------|----|-------|
| ١ | صور  | ٥ | بيروت   | ٩  | اللاذقية | ١٣ | صارفة |
| ٢ | دمشق | ٦ | طرابلس  | ١٠ | حماة     | ١٤ | نابلس |
| ٣ | قبرس | ٧ | البترون | ١١ | عرة      | ١٥ | جبل   |
| ٤ | حلب  | ٨ | حكا     | ١٢ | اهدن     | ١٦ | نابلس |

الأ ان آباء المجمع اللبناني التمس في ٣٠ ايلول سنة ١٧٣٦ قد حكموا بالتحصار ابرشيات الموارنة بثمان ابرشيات فقط مع سلامة سلطة السيد البطريرك السامي الاحترام على رسامة بعض الاساقفة بالشرف وهي:

- ١ ابرشية حلب وتوابها
  - ٢ طرابلس. ورعاية مطراتها تمتد من طرابلس والزاوية الى عرفة وبنباس وارواد واتيرواد وجبله واللاذقية حتى حدود حلب
  - ٣ جبل والبترون. وحدودها تمتد الى ابرشية جبل والبترون والماتورة ودير الاحمر وتاجية بشراي
  - ٤ ابرشية بلبك. وتمتد حدودها الى ابرشية بلبك والقنوج بحدود بلادجبل ونصف مقاطعة غزير وقصبتها غوسطا وغزير
  - ٥ دجق. وتمتد حدودها الى ابرشية الدمشقية والنصف الاخر من مقاطعة غزير وقصبتها مجنتون وتتناول ايضا بسكتا وزوق الحراب وزبرونا
  - ٦ قبرس. وتتناول نحوها كل قرى تلك الجزيرة ولها ايضا في كسروان بككبا وبيت شباب ومزارعها وقرى كسروان الى جسر بيروت
  - ٧ بيروت وتمتد نحوها من بيروت الى المتن والجرد والترب وشعار المتن حتى جسر بيروت
  - ٨ صور وصيدا. وتتناول حدودها صور وصيدا والقرى التابعة لها والشوف والباقع ووادي التيم وما يليها من ضرا القاضي الى مدينة اورشليم المقدسة
- وهذه اسماة الرؤساء الموقمين:

يوسف بطرس البطريرك الانطاكي الياس مطران عرفة عبد الله مطران بيروت  
سحمان مطران دمشق جبرائيل مطران صارفة جبرائيل مطران حكا اسطفان مطران البترون  
فيلبس مطران جبل باسيلوس مطران طرابلس ميخائيل مطران باناس جبرائيل مطران حلب  
اغناطيوس مطران صور يوحنا مطران اللاذقية طوبيا مطران قبرس ١٠٠

وعليه كان من الواجب ان تتبع سلسلة الاساقفة الموارنة على هذه البرشيات الثمانية منذ سنة ١٧٣٦ ليومنسا هذا ولكن وجد اساقفة عرفوا قبل هذا التاريخ بهذا الاسم ولهذا سنذكر اسماءهم ايضاً. نعم ان لقبهم هذا كان وقتئذ لقباً شرفياً وليس فعلياً لان جميع الاساقفة كانوا يقيمون قبل ذلك التاريخ بعمية السيد البطريرك في كرسية وكان له وحده السلطة بتفويض اي كان منهم بالهبات التي يراها مناسبة في اي أبرشية كانت. اعني انه كان يوفد في الأيام والمواسم التي يراها مناسبة احد الاساقفة الى مدينة او قرية وان تكن خارجة عن دائرة الحدود المنسوبة للبرشية التي هو حاصل على لقبها اعني انه كان يرسل اذا اراد مطران بيروت الى نواحي ابرشية طرابلس او مطران صيدا الى ماحقات ابرشية قبرس وما شابه ذلك ولم تكن القباب الاسقفية ملازمة للاسقف غير منفصلة عنه بمعنى انه لم يكن من الواجب ان يبقى لسقف واحد في الابرشية كما يجري حاضراً او ان يختص وحده بلقب مدينة. فكثيراً ما كان يحدث ان يُلقب اسقفان او اكثر بلقب مدينة واحدة او ان يبقى لقب تلك المدينة ملغى بمد موت استقام مدة طويلة كما يستدل كل ذلك من تاريخ العلامة الدويهي وغيره. وقرارات المجمع اللبناني ذاتها لم توضع موضع الاجراء تماماً الا بعد انعقاده باكثر من اربعين سنة كما يلوح من تواريخ الحيل الثامن عشر

واذ قد اوضحنا الاستدراكات اللازمة نشرع الآن بهذه السلاسل. ولما كان حب مسقط الرأس لا يُنكر على احدٍ ويحق لكل انسان ان يبدأ بالكلام عن بلده قبل غيره من الخلات جاز لي ان اتكلم اذلاً عن ابرشية بعلبك التي انا من ابناها. ومنها انتقل بحقوق الجوار الى ابرشية دمشق فابريشية قبرس في بيروت ثم الى صور وصيدا ثم الى طرابلس فحلب واختم في الكلام عن جينيل والبترون التي كانت ابرشية منفصلة الى سنة ١٨٣٤ واصبحت منذ ذلك العهد متعلقة رأساً بالسيد البطريرك

### ١ ابرشية بعلبك

اول اسقف عرفناه في طانفتنا رأس ابرشية بعلبك هو المطران جبرائيل مبارك ابن القس سليمان مبارك الذي ترح من غوسطا سنة ١٦٥٠ عند ما رُزى بقصد امرأته واستوطن رينون وانشأ فيها ديراً على اسم القديسين سرقيس وباخوس وادركته المنية

سنة ١٧١٣ وقد كان له سبعة اولاد ذكر اشتهر منهم ثلاثة : احدهم المطران جبرائيل الذي نحن بصدد الان (١) سيم مطراناً على ابرشية بعلبك من يد البطريرك اسطفان الدريهي . وقد ساس هذه الابريشية مدة طوية وتوفي سنة ١٧٣٢ وبقي لقب بعلبك ملثماً مدةً بعد وفاته فأتنا في اعمال المجمع اللباني المنعقد سنة ١٧٣٦ لا نرى احدًا من الاساقفة قد وقَّع تحت هذا اللقب . وكنتنا نرى المطران الياس محاسب النائب البطريركي راضعاً توقيعه في بعض تحارير مطبوعة مع اعمال المجمع على هذه الصورة « الياس محاسب مطران عرقة وبلاد كسروان » . وقد فوَّض البطريرك يوسف الحازن المشار اليه آنفاً ادارة ابرشية بعلبك منذ سنة ١٧٣٤ الى المطران اسطفان الدريهي ( ابن شقيق البطريرك الموزع ) وهو الموقع اعمال المجمع باسم « لطفان مطران البترون »

الثاني المطران جبرائيل مبارك الثاني . كان راهباً في دير ريفون وهو ابن شقيق المطران الاول . سامة البطريرك طوريا الحازن اسقفاً على هذه الابريشية سنة ١٧٦٣ فادار شؤونها ٢٥ سنة وقد حضر المجمع التي عقدها البطريرك يوسف اسطفان وتوفي في ٢٨ تموز سنة ١٧٨٨ وكان مقياً في الدير السابق الذكر

الثالث بطرس مبارك ابن شقيق المطران جبرائيل الثاني . كان مثله راهباً في دير ريفون سقته البطريرك يوسف اسطفان مطراناً شرفياً سنة ١٧٨٢ معاوناً لنته في الابريشية و خلفه عليها حين وفاته . وتوفي في ١٧ تشرين الثاني سنة ١٨٠٧ وكان مقياً في الدير المشار اليه وقد رأيت توقيعه في صور المعارض المرسلة من بعض الاساقفة الى المجمع المقدس بخصوص اعمال البطريرك يوسف الثاني

الرابع اسطون الحازن . وهو الشيخ نايف بن نوفل ( ونوفل هو الموقع اعمال المجمع

(١) اما الاثنان الاخران فعما : الاب بطرس مبارك اليسوعي الشهير مؤسس مدرسة عينطورة والآخر ( وهو اكبر اخوتي ) هو المطران يوسف باريك سامة البطريرك اسطفان الدريهي اسقفاً على صيدا في ٦ حزيران سنة ١٦٨٣ واتخذه مطارنة الطائفة بطريركاً بدلاً من البطريرك يعقوب مراد سنة ١٧١٠ ولكن الكروسي الروماني المقدس لم يصادق على انتخابه وقد توفي المطران يوسف باريك في ١٨ ايلول سنة ١٧١٣

اللبستاني ) ابن حصن بن ابي قانصوه الحازن ولد في درعون سنة ١٧٢٠ ثم سمى كاهناً سنة ١٧٩٦ وقد سامه البطريرك يوسف التيان اسقناً شرفياً على الناصرة سنة ١٨٠٥ ثم تَمَّينَ باسم البطريرك المذكور راعياً لابريشية ببلبك بعد وفاة المطران بطرس مبارك سنة ١٨٠٨ فادار شؤونها مدةً طويلة تنيف عن خمسين سنة فاقام اولاً في دير ريفون ثم لما اضطرَّ للمغادرة اقام مدةً يتردد بين دير مار يوسف الحرف في درعون ودير السيدة خاصة عانته في بقلوش . وبعد وفاة ابن عمه الحوري اسطفان رئيس هذا الدير الاخير لبث فيه بصورة دائمة حتى وفاته في ١٨ شباط سنة ١٨٥٨ وكان شيخ الاكليروس الماروني . عاش ٨٨ سنة قضى منها ٥٣ سنة في رئاسة الكهنوت

الخامس يوحنا الحاج . هو يوحنا ابن الحوري يعقوب الحاج اصله من حصرون ولد في دلبتا كروان في اول تشرين الثاني سنة ١٨١٧ . دخل في ١٤ حزيران سنة ١٨٣٠ مدرسة عين رقة فنبغ في كافة علومها ولغاتها وحار كاهناً في ٢٦ كانون الاول سنة ١٨٣٩ ثم تخرَّج بعلوم الفقه والشرائع فصار مشهوراً فيها وتَمَّينَ رئيساً للمحكمة في مدة القانقامية على عهد الميراثين حيدر اسميل وبشير احمد اللعين منذ سنة ١٨٤٤ الى ١٨٦٠ واستقال من منصبه حين تشكيل التصرفية فسامه البطريرك بولس معد اسقناً على ببلبك في ١٥ آب سنة ١٨٦١ وكالت الابريشية كما رأيت بدون مقرر اسقني لقاية ذلك التاريخ فاضطرَّ ان ياتي لدير السيدة خاصة عانته ديب في عرامون كروان والمعروف باسم سيدة الحقبة فضبط ارزاقه وحساباته ورسمه واحياه ولشتمى له ارزاقاً جديدة . وبالوقت ذاته كان يُسنى بتأسيس كرمي وايجاد ارزاق لابريشية قضى تسعة وعشرين عاماً ساعياً بهتة لا تعرف الملل وراء هذه العناية فتوخى الى تملك محلات خصبة وذات مداخيل حسنة في جرود الفتوح والنيطرة وشرع ببناء دار اسقفية جميلة الهندسة وسعة الاربا . في وسط قرية عرامون . وقبل ان ينجز بناءها توفي البطريرك بولس معد في ١٨ نيسان سنة ١٨٩٠ وحضر المطران يوحنا وسائر الاساقفة الى دير بكوكي . وبعد دفن البطريرك التوتي عُقد المجمع الانتخابي برئاسة المطران بطرس البستاني وفي ثاني جلساته اتفق جميعهم بالصوت الحمي على اختيار المطران يوحنا بطريكاً في ٢٨ نيسان سنة ١٨٩٠ قبل هذا النصب رُغمًا عن شيخوخته وباشر القيام به بالنزوم والحزم اللذين عُرف بهما طول عمره . وزيادة على عب البطريركية الثقيل لبث ساهراً عن قرب على اكمال

ما شرع به في ابرشيته القديمة متخذاً فيها لمعاونه معاونه وكيله فيها الا في ذكره .  
 وبالاختصار ان هذا البطريرك الجليل الشان هو منشي كرسبي بعلبك واملاكه وارزاقه  
 فاعنى بذلك خلفاءه عن الالتجاء الى اديار خصوصية يقيمون فيها . وهو مجدد نوعاً ما  
 ثروة دير الحقة الذي عاد بعد ذلك لاصحابه الخصوصيين . فلا تنسى اياديه على ابرشية  
 بعلبك كما لا تنسى الطائفة جليل مآثره في الكرسبي البطريركي . واعمال بطريركيته  
 حديثة العهد لا حاجة الى تعدادها . ولما كان استقماً سافر سنة ١٨٦٧ الى رومية فباريس  
 فالاستانة العلية بمئة سالفه البطريرك بولس فقال من تعطفات السلطان عبد العزيز  
 النيشان المجيدي . من الطبقة الثالثة . وفي عهد بطريركيته نال المجيدي الاول ثم العثماني  
 الاول ونيشان جوقه الشرف من الطبقة الثالثة (كومندور) من حكومة فرنسا . وقد  
 توفي في ٢٤ كانون الاول سنة ١٨٩٨ في دير سيده بكوكي الذي كان جدده حتى  
 اصبح صرحاً عظيماً يليق بشأن المقام البطريركي وبشأن الطائفة ودفن في ٢٦ كانون  
 الاول اي في مثل اليوم الذي سمى به كاهناً . وقد بلغ من العمر ٨١ سنة وشهرين قضى  
 منها تسعة وخمسين سنة في خدمة الكهنوت والاسقفية والبطريركية

السادس استقنا الحالي سيادة الطران يوحنا مراد . هو فارس بن الياس بن مراد  
 ابن فرح اردوتين . وفرح هذا ارمني الاصل من مدينة حلب قدم لبنان واستوطن دلبنا .  
 ووالده سيادته شقيقه سالفه البطريرك يوحنا الحاج . وولد فارس في دلبنا في ١ شباط  
 سنة ١٨٥١ وتلقى دروسه في مدرسة اليسوعيين في غزير ثم في كليتهم في بيروت حيث  
 عرفته بين طلبة السنة الرابعة من اللاهوت . وفي ٢١ ايلول سنة ١٨٨٢ ساهم سيادة خاله  
 كاهناً باسم يوحنا وعاد الى كلية الاباء اليسوعيين حيث اقم ناظراً على مدارسهم  
 الخارجية في احياء البلدة وتولج مدة تدريس احد الصفوف العربية في الكلية المشار اليها  
 حيث اسعدني الحظ ان كنت في عداد تلاميذهم . ثم استدعاه خاله لديه واقامه نائباً  
 له فبقي في هذه الوظيفة الى ارتقاء خاله الكرسبي البطريركي فقلده حينئذ وكالة  
 الابريشية فكان اليد اليمنى له في كل مشاريع الهمة . وفي ١٢ حزيران سنة ١٨٩٢  
 ساهم استقناً خلفاً له فاكل كافة اعمال خاله ولم يزل ملازماً خطته الحسنة . وقد ذهب  
 في سنة ١٨٩٣ الى القدس الشريف حيث حضر الجمع القرباني المتعقد برئاسة الكودينال  
 لنجنيو ومنها ذهب لرومية حيث لقي كل رعاية . وهو حاصل على النيشان المجيدي العالمي

الشان من الطبقة الثانية . وقد اشاد مصيفاً جميلاً للكروبي الاسقمي في لاسا . ( في  
 جرد الفتح من قضا . كسروان ) وقد عرّفه الجميع مقداماً غيراً يتفانى في الخير العام  
 اطال الله أيام رئاسته لنفع الابريشة والطائفة ( ستأتي البيعة )

## التشابه النصرانية في شعراء الجاهلية

بمّث اللاب لويس شيخو اليسوعي مدرس الآداب العربية في المكب الشرقي (تنسنة)  
 ٢١ : البترك والبطريق (تاج)

وقال امية بن ابي الصلت في البطريق :

من كل بطريق لبطريق تمي الوجه واضح

وكذلك انشد ابن بري ( التاج ٦ : ٢٩٦ ) :

فلا تنكروني ان قومي اعزة بطارقة يض الوجوم كرام

٢٢ المبر

الخبير الرجل العالم وقيل الصالح من العلماء . وقد وردت في الشعر القديم بمعنى زعيم  
 الدين (راجع شعر أين بن خريم ص ٦٢٢) . وروى ابن هشام ( في سيرة الرسول ص  
 ٣٨٤ ) :

لو كنت رخصاً في القوس أفتي منها الكلام رباني اجبار

قال ابن هشام : « الربانيون والاجار العلماء القتها السادة » . ولما ذكر القوس صين

معنى علماء النصارى . وقال : « انتني لمة تميم وقتني لمة قيس » . وتأني الخبر بمعنى كبير

اليهود قال الشاعر ( راجع اللسان ٥ : ٢٢٩ ) :

كما خط مبرانية يمينو بيما حبر ثم عرض اسطرا

٢٣ القس

قال في اللسان ( ٨ : ٥٨ ) وفي التاج ( ٤ : ٢١٦ - ٢١٧ ) : القس رئيس من رؤساء  
 النصارى في الدين والعلم . ومثله القسيس وجاء جمعها على قساسة . قال عبدالله بن  
 زبير لحجار بن ايجر العجلي ( الاغاني ١٣ : ١٦ ) :

وعندك قيس التصاري ومُضَيها وغاية صباه مثل جن الحبل

وقال الراجز ( اللسان ٨ : ٥٨ ) :

لو عرضت لأبي نسر أثت في ميكة مندس من الباكيتين الطس

وقال أمية بن أبي الصلت ( التاج ١ : ٢١٧ ) :

لو كان منك كانت قاقة بميم الله في ابدجيم الزبر

وقال حسان ( المرءب للجواليقي ص ٣٩ ) :

صبعن توما والناوس بقرمه قر التصاري حراحيماً بانحف

٢٥ الشاس

هي لفظة سبقت الاسلام كما ترى في كتاب الاشتقاق لابن دريد ( ٢٦٨ ) وفي

الحماسة ( ص ٢٥٥ ) ولم نجدها في شعر قديم . وقد جمعها البحري ( راجع ياقوت ٢ :

٨٣٠ ) على شماس حيث قال :

« بين الشماس والقوس »

٢٦ الراهب

قد تكرّر اسم في الشعر القديم . ووصف الشعراء احواله ودعوه باسماء شتى .

قال الاعشى ( التاج ١ : ٢٨٠ ) :

حلفت بثوبي راهب الدير راني بناها قصي والمفاض بن جرهم

اراد بثوبيه منحيه كما قال الآخر ( التاج ٨ : ٦٩ ) :

لا وصل اذ صرت مند ولو وقت لا شفتنتي وذا المسعين في الثوس

وكان الرهبان يسكنون في اعالي الجبال انشد ابن الاعرابي ( التاج ١ : ٢٨١ ) :

لو كنت رهبان دير في القلل لآتحدد الرهبان بسى فتل

قالوا الرهبان هنا مفرد كالراهب . وقال ربيعة بن مقروم الضبي يصف مقام الراهب

وصلاته وتقشقه ( الاغانى ١٩ : ٩١ ) :

لواثما عرضت لأشيط راهب في رأس مشقة الذرى متقل

جأراً ساعته التيام ربي حتى تخمدد لمة مستعل

لصبا ليجتها وحسن حديثها ولم من ناقوس يتقل

ويروى : « مشعل » بدلاً من مستعل . وقال الراعي ( معجم البلدان ١ : ٥٠١ ) :

وسرب ناه لو رآهن راهب له ظلة في نلته ظل رابعا  
يقال ربا اليه اي طرب لحديثه . واكثر الشعراء من ذكر رهبان ناحية مدين . قال  
كثير عزة ( ياقوت ٤ : ١٥١ ) :

رهبان مدين والذين مهدمهم يكون من حذر الغاب تمردا  
لو يسمون كما سميت كلامها خرّوا لربة ركمأ وسجودا

وقال جرير ايضا ( ياقوت ٤ : ١٥١ ) :

رهبان مدين لو رأوك تترأوا والصم من شتم المبال الغادر

وقال جعفر بن سراقه احد بني قرة ( الاغانى ٧ : ١٠١ ) :

فنحن مننا ذا القرى من هدينا وعذرة اذ نلقى جنودا وسنرا  
منناه من طبا مدي واتم سفاسيف روج بين فرح وخيرا  
فريقان رهبان باسل ذي القرى وبالكام عرفون فيمن نصرا

وبما اكثرتمه الشعراء ذكر مصباح الراهب يوقده ليلا لصلاته فيرى عن بعد ويقبل  
اليه الغرباء . قال امرؤ القيس في معلقته يصف لمان البرق :

أصاح ترى برقاً أريك ويضئ كلعع اليبدين في حبي مكمل  
يضيء شاه او صايح راهب أمال السيط بالذبال المقتل

وقال ايضا ( راجع ديوانه في العقد الثمين ص ٢١ ) :

نظرت اليها والنجوم كاتما صايح رهبان تبت لفتال

وهو القائل ايضا ( ص ١٤٨ من ديوانه ) :

نضيه الغلام بالشاه كاتما نارة ممتى رهب يتبل

وكذلك وصفوا صلاة الرهبان في ليهم وتبدهم وتشت لستهم زهدا ووصوهم

قال منظور الاسدي ( راجع تهذيب الاقناط لابن السكيت ص ٤١٢ ) :

كان مهواه على الكلكل مرقع كفتي راهب يصلي

يائذ وجناه او صيل في غيب الصبح او الخلي

وقال صخر النقي ( لسان العرب ٩ : ٢٧ والتاج ٥ : ٢٨٣ والمذيليات ) :

واثر لو اسمت مقاتلها شيخا من الثم رأسه ليد

مأبة الروم او تنوخ او الآ طام من حوران او زيد

لناتح البيع يوم رؤيتها وكان من قبل بيته كد

وقال الآخر (اللسان ١٤: ٨٩):

من راهبٍ تنبَلٍ متَهَلِّبٍ حادي النهار ليلته شهجد

(قال) قهل الجلد وتَهَلِّبٍ يس. وقال النابغة (ديوانه في العقد الثمين ص ١١):

لوحاً عرضت لاشطَّ راهبٍ عبد الاله صرورةً متجدد  
رنا روثها وحن حديثها ونقاله رشداً وان لم يرشد

وربما دعوا الراهب بالابلي والاييل كما مر. قال عدي بن زيد (الاعاني ٢: ٢٥):

انتي واقتر فاقبل تحلني بأيل ككنا ملئ جاز  
مرعد احشاه في ميكل حسن يثني وافي الشعر

وعرف الرهبان ايضاً بصلاتهم العمومية وتلاوتهم الزبور. قال امرؤ القيس (ديوانه

في العقد الثمين ص ١٦٦) يصف رسوم الدار:

أت حججٌ بدي عليه فأصبحت كعظ زبور في مصاحب رهبان

٢٧ القدس والتقدس واورشليم

عُرف النصارى قديماً بزيارتهم للاماكن المقدسة لاسيما مدينة القدس والى ذلك

اشار الشعراء القدماء. قال بعضهم (التاج ٤: ٢١٣):

لا نوم حتى تحيطي ارض القدس وتشري من خير ماو بقدس

(قال) اراد الارض المقدسة. ومثله قول الحجاج (اللسان ٨: ٥١):

قد علم القُدُوسُ مولى القُدسِ ان ابنا البأس اولى نسب

بمدن الملك التدم الكرسبي

(قال) القدس البيت المقدس لانه يتطهر فيه من الذنوب او للبركة التي فيه.

ودعاه الاعشى باسمه القديم اورشليم. فقال (راجع ياقوت ١: ١٠٢):

وطوّقتُ للال آفاقهُ عُمانَ فحصى فاورشليم

اتيتُ النجاشي في دارهِ وارض التيطر وارض المعجم

ودعاه الفرزدق باسمه الروماني ايليا (Aelia) قال (ياقوت ١: ٤٢٤):

ويتُّ بأعل المياه مشرف

وانشد لاعرابي يصف بيرة (١: ٤٢٥):

فلو ان طيراً كلت مثل بيرة الى واسط من ايلياء كلت

سسى بالمهاري من فلسطين بد ما      دنا النبي من شمس النهار قولت  
فنا غاب ذلك اليوم حتى أناخها      ببسان قد حلت عراها فكلت

والمقدس عندهم الذي يزور القدس . قال امرؤ القيس ( راجع ديوانه ص ١٣٦ )  
وهو يصف ثورا ادركنه الكلاب فقطعت جلده :

فأدركنه بأخذن بالسان والنسا      كما شبرق الولدان ثوب المقدس

قال في اللسان ( ٥٠ : ٨ ) : شبرق جلده أي قطعه . ويقول قطعه الكلاب كما  
شبرق ولدان النصارى ثوب الراهب الذي جاء من بيت المقدس قطعوا ثيابه تبركا  
وكانوا يتبركون به ويمسحون الذي هو لابسه وأخذ خيوطه منه حتى يتعرق عنه ثوبه . قيل  
والمقدس الخبر . اهـ

#### ٢٨ ذكر ثياب النصارى

وصف النابغة ثياب النصارى النسائين حيث قال ( العقد الثمين ٤ ) :

رقائق المال طيب حجازهم      يمبون بالزيمان يوم الساب  
تميم يرض الولاند بينهم      وأكية الاضريح فوق المشاب

قالوا الاضريح الحز الاحمر . وقد مر في بيت سابق ان البطرك يلبس رباطا .  
ومما يشير الى اتعالمهم قول الشماخ ( راجع اللسان ١٨ : ٣٠٤ والتاج ٥٠ : ٢ ) يصف  
تماما في برية :

إردوية قير غشى تمامها      كشي النصارى في خفاف البرندج

( قال ) البرندج فارسي معرب « رنده » وهو جلد اسود تصل منه الخفاف .  
وكذلك كالم البادبون يتعلمون بالأمواق . قال النسر بن تولب ( التاج ٧ : ٢٣ واللسان  
٢٢ : ٢٢٢ ) :

قري التاج جائش خلقه      شي البسادين بالامواق

قال ابن سيده : الموق ضرب من الخفاف جمعه امواق وقيل خف غليظ يلبس  
فوق الخف . وكانوا ايضا يلبسون الآخني . قال البصير :

فكر ملينا ثم ظل مجرؤه      كما جر ثوب الآخني المقدس

( قال ) الآخني الثياب المحططة وقيل أكسية سود لينة يلبسها النصارى . والمقدس  
مر ذكره . وقال أبو الحراش :

كَأَنَّ الْمَلَأَ الْمَضْرَ خَافَتْ كِرَاعِهِ إِذَا مَا تَخَلَّى الْآخِيَهُ الْمَخْدُمُ

٢٩ الإيران

هو ثابت كان يحمل عليه النضاري موتاهم كما نص عليه شارح معلقة طرفة في قوله يصف ناقته :

امون كألواح الإيران نأخا على لاصح كآنة ظهر برجد

وقال الاعشى (راجع لسان العرب ١٦: ١٣٥) :

اثر في جناجر كإيران الميست عولبن فرق موح رسال

هذا وفي الشعر القديم أيضاً اشارات أخرى الى عادات نصرانية تراها في قصائدهم من ذلك قول ذي الرمة (ديوانه المخطوط نسخة مكتبتنا ص ٥٢) :

ولكن امل امرئ القيس ستر يملأ لم اكل المتنازير والحمر

وكقول امية بن ابي الصلت يشير الى اصحاب الكهف الذين رقدوا في افسس

(البيضاوي طيبة ليدن ص ٥٥٥) :

وليس جا الأرقم مجاوراً وميدم والقوم في الكهف

واختلفوا في شرح الرقيم قيل انه الجبل الذي كانوا فيه وقيل بل واد وقيل هو

اللوح الذي عليه كانت اسمائهم (راجع مجالي الادب ٢ ص ٢٣٦)

وكذلك قد ورد في آثار الجاهلية الفاظ أخرى نصرانية لم نجد عليها شواهد في

الشعر وإنما وردت في الروايات القديمة ونقلت في معاجم اللغة فمن هذه الالفاظ ما هو

مغرب كالطران والاسقف والشاسن والكرخ والميزمن ومنها ما هو عربي محض

كقولهم: وقه النصراني وتنحس ولعلنا نجتمع هذه الالفاظ في مقالة مستقلة ان

شاء الله

(اتمى)

## حبة بغداد

لجناب الدكتور نابليون افندي ماريني البغدادي  
مرّة بقلم حضرة اخيه الاب انتاس الكرملي

تمهيد

ان اقامتي بمنزلة طبيب للمستوصف انكاثوليكي للاباء انكرمليين في بغداد  
بعث في الناس خاطراً فطلبوا اليّ ان استقصي البحث عن حبتها المشهورة. فأوغلتُ في  
التنقيب عنها مدة سنوات وتوفقت الى ان اعرف كه هذا الداء. فمسي هذه المقالة تنفيد  
القرّاء وتظلمهم على احدى الحقائق الطبيّة الراهنة

(اسماؤها) تختلف اسما. هذه الحبة باختلاف البلاد والمواطن فتُدعى : \* حبة  
الشرق وبغداد وحلب وقفصة وبثرة الصحراء وزيان والنيل وداهلي والبلاد الحارّة، الى  
ما شابه هذه الاسماء. وهي على ما قاله أنا (Unna) وبنييه (Besnier) وبروق  
(Brocq) وسائر العلماء الباحثين عن الامراض الجلديّة عبارة عن تقرّح سليم الرطوبة يصيب  
الافراد من الناس مستقل بنفسه وموضع الجلد. وعليه فهذه « الأخت » منطوية تحت  
مطوى علم الامراض الجلدية وليس لها تعلّق بداخل-تظام الاعضاء. وهذه العدة تنتقل  
بالمدرى على رأي جماعة وهي غير معدية على رأي الفريق الآخر على ان أبحاثي أدت بي  
الى هذه النتيجة وهي : ان بُرة بغداد هي ولا جرم من الامراض العنيفة وتُعدى الغير بنفسها  
وفيها أحياناً (مكروب) والعدوى فيها من جوهرها وقتكها محصور في الجلد لا غير.  
وهاءً نذا اثبت ذلك بالبيّنات الصادقة والبراهين الناطقة

١ في عدوى حبة بغداد او الاخت

ان المصابين بهذه الاخت كانوا يجاوبوني جواباً واحداً كلّما سألتهم عنه وهو: ان  
التقيح حصل عقيب وخز حشرة. أمّا المشككيّ أعنه في إحداهن هذا التشويه فهو البعوض  
وفي الغالب الذبابة وفي النادر البرغوث. وأوّل اثر يحدثه الرخز ويستلقت نظر المورخز  
هو حكة شديدة. والدليل الثاني ان وجود الهوام المذكورة في هذه الاصقاع مدة ثلاثة  
فصول السنة يوضح لنا ككل الوضع الاصابات المتمددة بهذا الداء في تلك الفصول

أكثر من وقوعها في الشتاء. بخلاف ما يذهب إليه لافران (Laveran) القائل بأن الحبة ترى من شهر ايلول الى شهر شباط ومنذ شهر كانون الأول او شباط لا يكاد ترى إصابات جديدة حتى الحريف التالي

على ان لافران لو توغل في أبحاثه لتحقق ان التلقيح يحدث في فصلي الصيف والحريف او الشتاء. وليس الأنتيجة الحضانة التي أغضى الطرف عنها. وهي مع ذلك غير منكرة. وهذه الحشرات تمتصُ السَّيَّةَ من الاخوات المتَّيِّحة وتنتقلها الى الاصغَاء. فتلقحهم أيها

ومن هذه الأدلة أيضاً ان هذه الحبة تظهر في اغلب الأحياء على الماري وليس من الممكن ان يحدث العفن في تلك المواطن بوسطة سائل المراء او الماء. ولندع السير كرادو (Corrado) احد أطباء الصحة في حلب يتكلم قليلاً قال: «... ومهما بذلت من البحث في هذه العشر السنوات قد ثبت لدي ان الحبة لا تظهر على مستور البدن ولم اتوفى الى وجود احد يفيدني عن السبب. قد قيل لي دائماً ان الحبة لم تَرَ في تلك المواطن»

هذا وان الحبة لا تنتقل على يد نوع واحد من الحشرات بل على يد انواع شتى منها ما ذكرناه فوق هذا. ومنها وسائل اخرى يمكن بها انتقال العدوى كتحليل شخص مصاب بحبة متَّيِّحة لشخص آخر سالم منها. او وضع قطنه على حبة متَّيِّحة ثم اعاده وضعها على جرح دام. او ذي قيح في شخص ثانٍ ليس فيه هذه الحبة فتنتقل اذ ذاك اليه بوسطة العدوى. وهذا التحق يقيناً في كل المناقاة ما قرره كرادو الطبيب المذكور الذي يذهب في المسألة الى ان «العدوى لا تنتقل إلا بنوع واحد من الحشرات ونبات خصوصي مجهول في هذا اليوم ومنتشر في البلاد التي تحدث بها هذه الحبة». وقد رايت ومن مدعاه بما تقدم من الشرح. واليك الآن تتمة كلامي بنصه الحرفي معرباً. قال: «واللهمة لعلم الطب يستصبرون في تفهم إدراك هذا الامر وهو كيف ان وخزة حشرة توجد في حلب فقط او في سائر البلدان التي يوجد فيها نفس هذا الداء وان كان بدرجات متفاوتة تفعل هذا الفعل مع انه يوجد مثل هذه الدويبة في بلاد اخرى ولا تحدث نفس هذه الأحداث. فالجواب عن هذين السؤالين انه بموجب ما بذلت من البحث في هذا الصدد قد تحققت وجود هذه الحشرة في آسية كلها مع ان

الحبة لا توجد إلا في حلب وفي بعض مدن أخرى . وينسب ذلك الى وجود نبات مجهول اليوم . اذ ان نباتات هذه الاصقاع في نهاية الغنى . ومن هذا النبات تمتص الحشرة جرثومة الداء . وبعد ان تدخله في جسم الصحيح البدن يطراً عليه الطارئ المشؤوم ، اه وتحققي يخالف ايضاً مذهب من ينسب تلك الحبة الى الماء والهواء والازهار والنخيل ونحو ذلك من هذا القبيل ولهذا أعيد الكلام لمزيد التأكيد : « ان حبة بقداد مرض معدٍ وتنتقل عدواه الى حيث تذهب جرائبه وعلى من تقع عليه من الآدميين مهما كان موطنه او عمره . وعليه فليست الحبة من الامراض التي تصيب الفرد من الناس ولا من جنس الرض المتوطن كما يظنه البعض او سكان يظنه . لان الجرثومة المرصنة تنتقل وتظمن الى شأورٍ بعيد وقد رأينا ما يثبت كلامنا هذا ان الطبيين برانه (Boinet) ودييره (Dépéret) لاحظا الحبة في اناس لم يتغربوا عن فرنسة ابداً لكنها انتقلت بالمدوى اليهم عند مجاورتهم الجند المصابين بها من الآتين من تونس بقي عليّ ان اذكر عاملاً آخر من عوامل المدوى وهو من الأهمية بمنزلة رفيعة ولهذا أشبع الكلام عنه

ان اغلب المصابين بالأخت هم الولدان واذا بلغت طور التئح عليها جلبة نجنية وهي تسقط كلما خلفتها جلبة جديدة . واذا سقطت يست وصارت هباءً متكوراً مشبواً في الهواء ثم ان هذا الذر الحماوي الجرائم اليابسة يساقط على جرح او قرحة او شحج او خدش او نحو ذلك او غيره من انواع تفرق الاتصال . وعلى هذا الوجه يتوري الانسان ضيقاً ولا يدري به . واذا مضت أيام وهو على هذه الحالة شرب به وللحال يشعر ايضاً بقل وطأته . واذا ذاك يراه يمد شيئاً فشيئاً من اطنايه في غض اياه ويبدو ذاك تفرق الاتصال قرحة سيرها سير الأخت وفصولها فصول هذه الحبة . وهي من هذا القبيل تشبه الجدري وعلى مثل هذا الوجه تُفكر كيفية ظهور الحبة على بعض الناس وهم لا يعرفون كيف وصلت اليهم . والتحقيق الآتي يكون لك بمنزلة دعامة تدعم به يمينك

اخذت شيئاً من الجلبة وحللتها بالماء المتطر ثم ألتحت بها غلام صيدليتي وأفرغت كلّ وسعي في اتخاذ الوسائط المضادة للتعن فظهرت على جلده بثرة ثم انتقلت من طور الى طور على حد ما يرى من الأخت . الاعتيادية من التطويرات من التهاب وتقيح وندب

غير أن شفاها تم قبل ان يتم شفا. الاخوات الطبيعية. والميز الاعظم حبة حلب هو  
انها تحدث ابدأ ا كظاظاً في التدد وان بلغ امتدادها ميلناً عظيماً  
وزد على ذلك ان سنية الحبة الحلية تبقى فيها ما شاء الله وهذا الامر يجمله  
اغلب الناس - ولهذا يجب على المرصين ان يضلوا جميع الامتعة والالبسة التي اتخذها  
المصاب بالاخت والأفان المرض يبقى متروكاً الى ان يجين له فرصة فيثب ولا وثبة  
الظلم الجافل

وللمدوى طور حضانة طرية المدّة فاذا حدث تليح الجرثومة لجم وواقته  
الظروف والاحوال يظهر فيه الفساد بصورة بثرة واحدة او بشور متعددة متجاررة او  
متباعدة ولا يصحب ذلك كله شي. من العواقب الوحيدة كما يرى في سائر انواع  
المفونات. وبالعكس فهذه المفونة ترجع بمض الاحيان على عتها مدحورة اذا كانت  
الدوافع (phagocytes) عن ذلك المحل شديدة البأس صبة المراس. ثم يحدث  
بأثر تلك الموقمة بثرة ضعيفة لا يلتفت اليها وتبقى بضعة لسايح لا تؤذي المصاب بها  
بشيء يذكر بخلاف ما يؤكد بعض الاطباء. انه من اللازم اللانزب ان تدوم كل حبة  
سنة واحدة بدون زيادة ولا نقصان

هذا وانى لا اختلق هذه الاقاريل بل اليك بحرف المرّب ما قاله بهذا الصدد  
حضرة الطبيب كرادو: «ومهما زعم الزاعمون ان الحبة تنتقل من طور الى طور في مدة  
سنة اتى أوكد كل التاكيد ان هذه المدّة قد تتدد بين ١٠ شهور و ١٨ شهراً». وهذا  
لا ينفي قولى الاول اى انها قد تدوم بمض الاحيان ٢٤ شهراً او ٣٠ او ٤٠  
٢ في تليح الحبة

اليك اختبار اتي بهذا الصدد وهي انى اخنت شيئاً من المدّة عن بقرة أمر ثم لثت بها  
اربعة من جبراني فكانت فيهم النتيجة واحدة اى ظهرت فيهم اعراض مراضة  
واحدة وهؤلاء الاربعة كانوا ممن أصيبوا بالاخت في صفرهم  
واول هؤلاء الاربعة كان الحواجا يوسف كمش فألقتة بالمدّة في ساعده اليمين في  
١٣ شباط سنة ١٨٩٦ وما مضى على الحبة ٢٤ ساعة الأ وظهرت بثرة ثم تحولت قطة  
وكان لون جليتها أسمر أذكر وبعد ١٠ أيام برفت بالتمام  
وكان الثاني الحواجا نصوري جرحى ولثتة في ذلك اليوم عينه في معصه وظهرت

عليه نفس الظواهر التي ظهرت في الأول . إلا ان الادوار الثلاثة من التهاب وتقيح وتندب بانت فيه اتم البيوتة وطالت مدتها وكانت الجلبة اثخن من الجلبة الاولى وأمسك بالحبّة . وكان لونها اغبر على سُرة وشفي منها بالتمام في اليوم الثاني من شهر اذار من تلك السنة

وكان الثالث زياً مرمر وكان تليحه في ١٨ شباط سنة ١٨٩٦ في الجانب الوحشي من مصعبه الايمن وفي اليوم الثاني ظهرت تآطة عاظة بهالة حمراء . وكانت الجلبة سريرة السقوط وشفي منها في ١٢ من الشهر التالي من تلك السنة

وكان التليح الرابع لعجوز في ساعدها وكانت الاعراض نفس الاعراض التي رُئيت في الاشخاص المتقدم ذكرهم إلا ان مدة الشفاء طالت عليها وبما ذكرناه الى هنا يثبت لك ان تليح العُدّه هو امر مقرر وليس فيه ادنى ريب . وزد على ذلك ان هكمن (Hickmann) يشهد لك بالامر في كتاب الطب والملاج لأنه زاول التليح للحيوان بل وللانسان ايضاً وفازت اختباراتُه بالتدح الملى

٣ في تليح الحبّة بنفسها (Auto-inoculation)

ليس تليح الحبّة بنفسها امرًا مقررًا بل انه من العلامات المميزة لها . هذا والمرضى اتسهم يثبتون لنا هذه الحقيقة الراهنة لانني حينما كنتُ لسألم عن عدد الحبّات التي أُصيبوا بها كانوا يقولون لي ما كان لنا الا ثلاث او اربع لأننا كنا نخاف من حكامنا لتلا تتد الى ما يجاورها

ولقد سمعت عدة آباء عيال يختمون قولهم هذا بما يأتي : « لقد ضمنت اخوات ولدي بلصقة لكي ابعده عن نتائج حكما المشورم وبالتالي عن سرانها وامتدادها الى بقية جسده »

او انهم يختمونه بما معناه : « لقد ألبت ولدي قفازًا لكي أقيه من آلام حبّات جديدة » . ومن ثم يفتضح امتداد سران هذا الداء بنفسه وان الجميع يعرفون هذه الحقيقة . ولهذا لا يحسن بالطبيب ان يتأكد بنفسه هذا الامر ليثبت صحة التليح بنفسه بما ان جميع المرضى واهاليهم هم لسان واحد لينطقوا بذلك

ولما امثلة امتداد سران الداء بنفسه فهي لا تُعدّ من ذلك ان واحداً لسنة رزوق حنا جاءني وعليه ٥٥ حبة متفرقة المواطن من جسده كله . وقال لي ان اغلب خروج

هذه الحبوب من الحلك . وقد لاحظت ان اغلب خروج هذه الحبوب النبات التولدة من الأم لا تعود في الجلد بل تضرب خباياها على البشرة وتجترى بهذا القدر وبمخصوص امتداد التلقيح بنفسه استلفت الانظار الى ثلاثة امور مهمة وكمالها ثبت اثباتاً قوياً حالة فساد الحبة التي اجث عنها بعيد هذا

أما الامر الأول فهو ان الحبوب الناشئة بعد الأم هي اصغر من هذه واقل منها مدة . وبإشارة اخرى ان احداث الالتهاب في الثانية اخف وطأة من مثل هذه الاحداث في الاولى

أما الامر الثاني فهو ان خفة الرطأة في الحبوب التي تظهر اليوم أين للميان من خفتها في الحبوب التي ظهرت قبلها وبإشارة اخرى : ان خفة اعراض الالتهاب تسير بالتناقص كلما قرب بعدها حتى انه في دور تعيقها ان حلك نفسه الحصاب بهذه الأخت فلا بد من ان يرى على جسم اخوات جديدة تختلف وطأتها باختلاف عهد ظهورها اى تبدو شديدة ثم تغدو خفيفة

أما الامر الثالث وهو أفيدها ان كل جرح او خدش او سحج او تفرق اتصال في الانسان يتلب بعد ظهور الحبة حبة مستتة بنفسها بما لا مناص منه . وسيد هو ان دم الصاب قد ضف ككله فعل هذا الداء وهو يحوي في ذاته الجرثومة الوليدة له وهذه الجراثيم لا تزال تروغ روغان الثلب منتظرة الهجوم على بشرة المريض فاذا واقفتها الفرض اتهزها ونادت بفوزها واتصارها

### ٤. مكروبية الحبة

لقد أتضح اليوم ان لهذا المرض الجلدي مكروباً كما لسان الامراض المكروبية وكفانا برهاناً شهادات الاطباء . على اختلاف طبقاتهم متن حازوا السبق في هذا المضار فان برانين (Boinet) وديپيره (Dépéret) قد حصلوا على استنباتات ذؤيرات (micro-coccus) منتظمة انتظاماً شامياً فلحقها بالارانب فتولد عنها تقرح شبيه بالتقرح التولد في الانسان اذا لثق بعدة هذه الحبة

ولاحظ دوكلو (Duclaux) في دم المرضى لا في الحلك تشبه حبيبات مشجومة تجماً ثنائياً فلحق بها الارانب انشأت اعراضاً غايمة ثقيلة شبيهة باعراض حبة يسكرة (Biskra) . فجراثيم ميكرو الحوية وجدما ايضاً هيدنريخ (Heydenreich) وقد توصل

لأوار (Lcloir) وشتمس (Chantemesse) الى نفس نتائج ذكرو . وقد لُتَّعَ هكمان (Hickmann) بعض حيوانات ففاز بالنجاح لابل وقد فعل ذلك واحاب مثل هذا الفوز في الانسان . اما انا فقد لُتَّعْتُ عِدَّةَ تَلْقِيحات فلم يكن نجاح سمي دون نجاح رصفاني على ما أسلفتُ الكلام فوق هذا

ومن ثمَّ فجبة بفداد هي من الطل الكروبية بدون ريب وجرثومة المولدة له من نوع الحبيبات او الذريرات التجمعة تجمعا ثانياً وهو ذو مقاومة لأن يسه لا يُفَيْسِه ويحتاج الى الهواء ليعيش وهو اشد مقاومة من مكروب الجدري . الا ان هجمت الاول اكثر وتأنجه اخف خضاراً من نتائج الثاني . وعدوه الازرق السلياني . والحاصل ان هذا المكروب لا يتحوّل من حالة الى حالة في تقدمه الألف كما توهمه بعض الباحثين عن الامراض الجلدية

#### هـ عُزْوِيَّةُ الحَبَّةِ (Infectiosité)

ان جبة حلب من الامراض العنئية . ويدعم هذا الرأي ثلاثة امور اصلية وهي التتُّنُّطُ وفحص الدم وقر الدم

١ التتُّنُّطُ (éruption) اذا اسفنت مكروب الحبة موطناً مقاوماً له رايت بمد ذلك ظهور الفساد فيه بشور متجاورة او متباعدة بدون ان يراقها اعراض مضكة . الا انه اذا اتفق ان تكون الدوافع ( الفاغوسيت ) شديدة الفصل يربى العن مدحوراً مقهوراً او يترك اثرها بشور خفيفة لا تتحى الذكر ولا تدوم مدة معدودة اي انها تتردد بين عدة لسابع الى ثلاثة او اربعة لشهر بدون ان يلقى لها المصاب

فكم من مرة قد لاحظ الباحثون على جلد الآصيين بثرة صغيرة لا يتجاوز قدرها قدر الحمصة وليس لها من جبة حلب لا هيئتها ولا طبيعتها . وهي تقيف رقعة الجيار العنيد مقاومة كل علاج او تضحك من ذلك مدة عدة لشهر وهي ليست شيئاً آخر الا الحبة المذكورة بينها ومن بعد ان تخفي هذه المدة تظهر بكل ظواهرها الأوفية

وربما يجي العن في حالة خفية مدة طويلة ولا يخرج من زوايا خفائه الا عند ضعف الدوافع ( الفاغوسيت ) في كافة الاعضاء فهذا ما اصطلح عليه بالتفريخ الخفي ومدته لا تُعرف معرفة مثبتة اذ لا حد لها

وهذا ما يبين لك كيفية ظهور مثل هذه الجبوب في الافرنج الذين من بعد ان

اقاموا في بلاد الشرق مدة ورجعوا الى اوطانهم تظهر فيهم تلك الحبوب حينما لم تظهر فيهم طالما كانوا في بلاد العربية  
 واغلب ما يكون التفتظ او التبرُّ متباعدًا وقلما يرى متجاورًا . ولم ارَ في طول مدة بحثي عن الحبة أناساً فيهم حبة واحدة . وهالك بهذا الصدد ايضاً شهادات لبعض مشاهير الاطباء .

قال اصحاب كتاب الطب والملاج (١) لمن النادر ان تُرى حبة وحدها في الانسان بل دائماً يرى طائفة منها عددها من ٢٠ الى ٣٠ الى ٤٠ بل أكثر . وقال ديرون : « ان حبة البلاد الحارة لا تكون إلا عديدة » (٢)

وقال كرادو السابق ذكره انه وان كان بمنزلة قاعدة عامة ان الحبة عند اهل حلب لا تكون إلا عديدة حتى انه قد يُعد منها في شخص واحد من ٢٠ بل الى ٥٠ إلا اني اظن ان سبب تسميتها بالذكر للحبة الوحيدة وباللاتي للحبة العديدة الشائعة عند الاهالي هو من باب المجاز واختلاف عددها لا يؤثر شيئاً على امتدادها وانتشارها بما انها في بعض الاحايين تبلغ مقادير عظيمة في الحبة المتعددة وان لم تكن متجاورة بعضها لبعض اهـ . وقال بروق ( Brocq ) : « يمكن ان لا تخرج إلا حبة واحدة إلا ان القاعدة انها تكون متعددة »

والحبة في كلتا هئيتها التباعدة والتجاورة لا تظهر دفعة واحدة بل الواحدة بعد الواحدة ويُبدد متناوطة سترى ذلك جيد ذلك

وكذا يُقال عن التقيح والتعشيش ( تيس البثور ) فانها يتبعان ظهور الحبوب ويشد من هذا الامر الحزازيريون والبلنسيون ( او البرودون ) والضعفاء . فان ظهور البثور فيهم يحدث فجأة . وتيم جسمهم بيسة الفساد الذي لا مناص لهم منه فيرى المصاب بالحبة اصفر الوجه وقوته تنقص فيه وليس له الشتمى كما في السابق ولسانه يسخ ويشر بتزعك وربما شعر بحركة من الحصى تكون فيه طول مدة طوره التقيح

٢ فحص الدم - ان الدم يُمد ببيضة دامغة تؤيد لنا عنقوة هذه الحبة . اذا فحصنا

Traité de Médecine, par Charcot, Brissaud et Bouchard. (١)

Maladies des Pays chauds, par de Brun. (٢)

بالكبيرة قطرة دم أخذت من ادبج صاحب الحبة تُرى جرثومة الداء الخاصة بالحبة .  
تجمعة تجتمعاً ثانياً . وهذا ما قرره دكلو وهيدزريخ وششميس وللوار في ابحاثهم  
العلمية . والجرثومة المذكورة هي من النوع السسى بالكوكس اي الحبيبة وتوجد في الداء  
في حين التئح

أما وجود هذه الحبيبة في طور التفريخ وفي طور التفتش فتأه تحت الرب  
لان الباحثين لم يعروا عليها في هذين الاوازين . واني ايضا اتر داغراً بكوني لم اتوفى  
الى العثور على ما لم يثر عليه رصفاني . وزد على ذلك ان المرضي لا يخطر في بالهم ابداً  
ان يطلبوا الطبيب في هاتين المديتين

٣ قمر الدم - من تزل به الحبة يحل به ايضا قمر دم متناسب لحاله . وهو ظاهر  
كل الظهور في الحازيريين والبرودين والضعفاء والمثالين من المرض والاعلا . وهذا  
القدر يبلغ اتجاها في طور التئح ( السنة للقدام )

## الحرب امس واليوم

قد ارسل الينا جناب الكاتب الاديب حكمت شريف من اناضل طرابلس الشام  
هذه التصيدة وصدرها بتلخيص سانها ثراً :

كيف كانت الحروب في الجاهلية ؟ . السيوف والرماح في زمان الظلمة . ماذا  
جرى في عصرنا ؟ . المرتين والوزر والمدافع لاشي . الناف « التوريل » والاتمام  
البحرية ؟ . سفينة كجبل فخرقت بين قيا في لحظة . نداء الشباب من الاعماق .  
الشكوى للام الشكلي . هل من رحيم ؟ . الطفل لا يفرح فالشاب لا يفرح . الحياة  
والموت رهان . هل الحياة شقاء ؟ . متى تطل الحروب ؟ . . . . .  
ماذا تقول لزمان المسجية ؟ . وماذا يتضي لترقى ذرى المديّة ؟ . نشيد كل ضير  
رشيد :

ما أحلى الحروب في الجاهلية ما أحلى سيوفها للفديّة  
حين كانت حروبها برماح ثمرهفات ككمامة سهرية

ودرود خضر لها زردية  
 في حرب «البسوس» في الجاهلية  
 لا يبالي اذا أتته النية  
 انه ظلمة للانانية  
 مجرب هدت صروح البرية  
 جاءنا «موزر» بشر بليته  
 عند ذلك «الفأف» في البحرية  
 فات في الملك كل ذي تارية  
 مثل طير يطير في البرية  
 غاص في اليم هاوي الأبدية  
 ذنبا في الحياة والبشرية  
 يطفى النار من جوم طرية  
 إرباً قطعت شظياً شظية  
 نلتى موتاً براحة وهنية  
 بدموع من العيون سخية  
 لألوف صرعى بنار صلية  
 سوف تلتى ما قد لقينا عشيّة  
 وحينئذ الانسان حقاً شقية  
 أبطالوا الحرب رحمة بالبرية  
 . . . . .

وخير دهم كليل حيم  
 كانت الحرب والطعان كلب  
 فارس القوم بالبراز جدير  
 دع زماناً ندعوه جهلاً بيلم  
 والتفت نحو ذا الزمان تجده  
 ما كناهم قول الدافع حتى  
 كل هذي يا صاح لست بشي  
 اين منها «الألنام» في البحر تما  
 بنا مركب يسير يجر  
 قراه بطرف لحمة عين  
 وينادي الشاب في القمر ماذا  
 آه أمأه اين دمك يوماً  
 آه أمأه فانظري لجوم  
 آه أمأه اين وجهك حتى  
 آه أمأه نلتقي يوم حشر  
 أيها الناس هل تروا من رحيم  
 أيها الطفل ان فرحت قليلاً  
 اثنا الموت والحياة رهان  
 فاذا كان في القلوب انطاف  
 . . . . .

ما تقولون في الوفي حية؟  
 سألني قد سئره بالمسجيه؟  
 أم بهذا زقى ذرى الدنيه؟

قتل نفس في انكون اعظم اثم  
 ما يقول القراء طراً بقرن  
 اكذا مقتضى التلم يقضي

## مياه لبنان البحرية

الاب هنري لامس الشوعي مدرس الجغرافية الشرقية في المكب الشرقي (تسعة)

٢ أكمة الرمل

ومما ينوط بدرس المياه الساحلية في لبنان أكمة الرمل التي تتراكم على الشواطئ بعمل البحر . وترى هذه الكبان على سيف بحرنا التوسط وهي قليلة الارتفاع لضيق دائرتي وقلة ما يجري فيه من المد والجزر فلا تستطيع الرمال ان تجرد مداها من الحركة والانتشار . اما تكوّنهما فيحدث عادة في الشواطئ الرملية القليلة الانحناء . فنسف الرياح دفانها وتنقلها من مكان الى آخر حتى اذا وجدت في طريقها حاجزاً من صخر او نبات تجتمعت حوله ولا تزال تنمو شيئاً فشيئاً الى ان تصير على شبه ربوة . ثم تهب الرياح وتلب السرافي في اعالي هذا الكيب التي لا تمها امواج البحر فتذري رمالها اليابسة وتنقلها الى ما وراء هذا التل فيكون منها تل آخر وهلم جرا . اما الامواج فتناطح سفح الكيب الاول وتنقل اليه رمالاً جديدة تملو وتتكوّم فتعمل الرياح فيها كما فعلت سابقاً . وهكذا لا تزال هذه الهضاب الرملية في حركة دائمة تتقدم الى الامام دون انقطاع . ويكون امتدادها بأن تجري الى حيث تجد ثوباً من الارض او عائناً فتجتمع حوله ربي جديدة مستندة الى اعطاف الاكمة السابقة . وهي لا تلبث بعد حين ان تولد آكاماً اخرى فتتصب على شبه سلسلة من التلال المتحركة يفصل بينها الهاب وادوية ضيقة مستطية (١)

على ان الآكام الرملية التي ترى في سواحل بحرنا القليل الحالي من الجزر والمد ليست كأكمة البحار الواسعة . كما انه لا اثر لهذه التلال في السواحل الرطبة المتربة من المواد الصلصالية او الصلبة التي لا تحركها الرياح والامواج بسهولة كصلها بالرمل وانما تكون فيها سدود من الحصى التي تقلبها الامواج على بعضها الى ان تصقل بالاحتكاك وربما تكونت آكاماً دون التلال الرملية علواً واتساعاً

وان سرخنا البصر في سواحل بلادنا وجدنا مصداقاً على قولنا اذ لا يوجد من هذه

(١) راجع ما كتبه روكو في كيفية تكوّن هذه الاكمة في كتابه « الارض » (ج ٢ ص

النشور الرملية إلا في بعض نقط معلومة ترح فيها الامواج والرياح مما كثر اشباه جزائر صور وبيروت وطرابلس . وكثبان الرمل لا تتكون في كل هذه الجهات من جهة الشمال بل من الغرب حيث الشواطئ السفلى الرملية فتسببها الرياح الغربية المتواصلة فتراكم بقاها . وهذا مما يلوح خصوصاً في نواحي بيروت فترى ثمت توارد الرمل الذي يزحف بجذبه ورجله ويضفي سهولاً مخصصة قروص في وسطها بيوت وأشجار لم ينظر الناظر غير اعاليها . وكذلك طرق العجلات فان الرمال تلوحها بحيث لا تعود تصلح للسير على ان لهذا الداء دواء اذ يمكن ان يجعل حد لصل الرمال بالزراعة ونصب الاشجار التي وحدها تقوم بازاء هذا المدد الزاحف فتقوى على ذراته ودقائمه . ومن العجيب العجيب ان في هذه الرمال مع يبرستها قوة مخصصة ومائية كافية لهذا بعض النباتات التي لا تؤذيها الرياح البحرية المشبعة ملحاً وهي تمد جذورها الى اعماق الباتة لتتص الرطوبة التي تحتاج اليها لحياتها . فمن ذلك بعض النباتات الراحفة الطوية الاغصان على شبه الجبال كاللوب قراها تمتد على وجه الارض كشبكة ترينها يزورها واوراقها . ومن النباتات الرملية اشجار السوزا والصبير وبعض الشجيرات المشوكه وكأها يرد غارات الرمل ويغتمه عن ان يمدى طوره

لكن هذه الوسائط ربما قصرت عن ادراك الغاية او بطلت منافعتها كما يجري كثير من النبات القرض الذي يأكله الماعز . فلا بد من اتخاذ احتياطات اعظم بنصب اشجار تقوى على السواقي وتسد الطريق في وجه الرمال . وهذا ما قامت به الدولة الفرنسية في احدى مقاطعاتها التي كثرت فيها الرمال وهي مقاطعة غسكونية المجاورة للاوقيانوس فان الرياح مع الامواج البحرية كانت تنفي عليها كمية من الرمال كادت تسبها كالكفن بعد ان بثمرت قمماً من قراها . فادارت الحكومة تلامي هذا الامر فباشرت بنصب غابات الشجر منذ نصف قرن وهي لا تزال جارية في الصل وهي تجزه عملاً قليل فصارت كثبان الرمل في بلاد غسكونية مورداً للثروة بعد ان كانت آفة مثقلة . فان غابات تلك المعاملة الواقعة جنوبي غربي فرنسا تعتبر اليوم كفتى لها لا يستمر منها من الخشب وما يستخلص من الموانع الراجية وهي تساوي في السنة مئات الوفه من الفرنكات . اما الغابات نفسها فيشتها المارفون بنجمة وعشرين الى ثلاثين مليوناً . ومن الفوائد التي احزتها تلك الجهات بفضل الغابات اعشاب وافرة ينبتها الرمل الرطب

وهي تصلح للمواشي . وكذلك قد تلاشت المستنقعات التي كانت في تلك الانحاء . لأن جذور الشجر امتصتها شيئاً فشيئاً الى ان يبست وصار الهواء بفنائها هياً طيباً واضحت النباتات على هذا النمط زينة وشفاء مآ

وهنا فليسمع لنا ارباب الامر ان نستلفت انظارهم الى رمال بيروت التي يمكنها ان تخلص مدينتنا وترينها اذا ما عملوا فيها ايدي الزراعة . واول ما ينبغي فعله ان لا يُرخص للبدوان وللرعاة ان يرعوا فيها مواشيمهم . فان رمال بيروت في الربيع تأتي بشيء من الكلال وببعض الانبثة التي يمكنها ان تضر وتترك لولا يتجول فيها هولاء . الرعاة بقطعانهم فيحولونها الى رمال برداء . تتلاعب بها الرياح وتنتشرها على انحساء المدينة في بعض فصول السنة بدلاً من ان تكون بقعة خضراء غضراء تروق العين بنضارتها وتخصبها بخرتها

واقنع من ذلك ان تُفرس انصاب الصنوبر فان هذا الشجر كما حتمت الاختبارات التوالية شرقاً وغرباً انجم دواء لهذا الداء واقرى عامل على رد غارات الرمال . ومن ثم لا يواخذن الانسان غير نفسه ان تناضى في استعمال هذه الوسطة القرية المثال التي من شأنها ان تصلح تها ملة وهو السبب الاعمى في ما يجري من الخلل في توازن قوى الطبيعة التسعة وفقاً لنظام الناية الصمدانية

ويريد قولنا ما كعب في هذا الصدد كل الذين يبحثوا عن تكون الاكثبة الرملية فانهم يتفقون في القول بان هذه التلال حديثة النشأة وان في مكانها كانت سابقاً بمخد الاحراج والنبات فلما قطعت اشجارها استولت عليها الرمال . وهذا قول عمومي يصح في السواحل الاوربية كما في سواطي مجرنا . ومن تصفح التبراريخ اليونانية او اللاتينية لا يجد ذكراً لهذه الروابي الرملية الى عهد القرون الوسطى بل تراهم على عكس ذلك يشيرون الى الغابات القائمة مكانها او الى عمارتها

ان في نصف الطرق الجارية بين صيدا وبيروت في المحل المعروف بني يونس بناية قديمة تراكت عليها الرمال فلم يُور منها الا قببها البيضاء . وهي بناية اسلامية بلا شك تدل هيتها على اصلها وزمنها . فتكون الرمال تواردت عليها حتى كادت تضرها بظرف بضع مئات من السنين . وكذلك اذا سرت شمالاً الى نهر الفديرة على مسافة

تشف ساعة جنوبي خلدة بلغت مرضعاً يدعى القصر كان بقره محلة تغطيها الرمال في عهدنا والمرجح أن ذلك حدث بعد الاسلام فيكون عمل الرمل فيها حديثاً. وفي نقط اخرى من الساحل عند رمال بيروت آثار تدل على عمران سابق وحدانية عهد الرمال . وقد زعم بعض الكتبة أن أصل بيروت من غابة صنوبرها وان معنى اسمها الضور . وهو قول ضعيف والرأي الأسد أن اشتقاق اسمها من البئر ومعناها مدينة الآبار. لكن في هذا الزعم نفسه دليلاً على قدم غابات صنوبر بيروت وقد افردنا لذلك مقالة مستقلة (راجع المشرق ١: ١٣١-١٤١) حيث اردنا عدة شواهد على قولنا فلترأجع فانها تثبت أن قسماً من شبه جزيرة بيروت كان مزديناً بغابة من الصنوبر وبقيت هذه الحال الى القرن الثالث عشر كما يشهد على ذلك الشريف الادريسي اذ قال « بان غابة صنوبر بيروت اثنا عشر ميلاً في التكبير تتصل الى تحت لبنان » وهذه المسافة الواسعة لا تدع مكاناً للرمال كما ترى اليوم ما لم يُقَلَّ لأن هذه الغابة كانت تشغل السهول التي فيها اليوم مزارع الزيتون وهي المروقة بصحراء الشوفيات . وهو قول بعيد لأن هذه المزارع كما يظهر قديمة ايضاً ورد ذكرها فيما لدينا من سجلات وتواريخ القرون الوسطى. ويكفي لرد هذا الزعم أن القناة الرومانية المروقة اليوم بقناطر زيدة لم تُتخذ غالباً إلا لسمي هذه المزارع الواقعة في ارباض البلدة . وبقيت غابة بيروت زاهرة غيا. بعد الادريسي فإن صاحب تاريخ بيروت (ص ٥٢) ليس فقط يذكر ما كانت عليه سهول بيروت من الحصب والرّبع بل يروي أن اصحاب الامر ابتوا من صنوبر المدينة عمارة لمحاربة لسطول صاحب قبرس وقد وصفها بما حوته : « قيل انه لم يُهد قط عمارة مثلها عظماً وسرعة وكثرة صنّاع وقوة عزم » . ومع هذا الوصف البالغ للمهارة لم تنفذ الغابة لأن المسافرين الذين زاروا بلاد الشام في القرنين الخامس عشر والسادس عشر يذكرونها بيد انهم لم يجدوها في اتساعها السابق . وعندنا أن الرمال اخنت منذ ذلك الحين اعني بعد تجهيز عمارة بيروت في اواخر القرن الرابع عشر ان تمتدّى طورها . لأن ما قطع من الصنوبر لم يُعرض عنه بنرس لسجار غيرها وربما قطعوا منها غيرها بعد ذلك كما فعل محمّد الجزائر (١) . ومن ثم لم تجد الرمال ما يُعرض لها في سيرها فتراكمت الى ان وصلت الى حدّها المعروف

في زماننا وهو امرٌ يوسف له وتسنّى ان اصحاب الروثة يتلافون الامر وقد يتألمهم ما وراء هذا الاصلاح من الفوائد والارباح الطائفة مع ما ينجم منه من الزينة للبلد والتطيف للهراء.

### ٣ ارتفاع الساحل البحري

ان ساحل فينيقية منذ ابتداء طور العالم الرابع لم يزل يرتفع شيئاً فشيئاً الى الازمنة المروفة بالتاريخية . وهذه نتيجة ابحاث جيولوجية مقررة اثبتتها حضرة الاب زوموفن في كتابه رسم لبنان الجيولوجي (٢) تلخص هنا ادلته مع اضافة ملاحظتنا الشخصية قد اتسنا في مقالنا عن مجاري لبنان النهرية في وصف السدود التي ترى في مصب كل انهار لبنان واثبتنا اصلها بفعل مياه البحر والانهار معاً . وهنا لا نرى بداً من زيادة عامل ثالث لظهور هذه الحواجز ألا وهو اندحار المياه البحرية عند ارتفاع الساحل الذي يتوالي الاعصار تاً تدريجياً وتساعد . ومن الشواهد على ذلك انك ترى على طول الساحل سلسلة من الصخور تطفو الآن فوق المياه البحرية طفواً يختلف تحديد ارتفاعه وهذه الصخور في اعلاها مسطحة دلالة على فعل الامواج فيها اذ كانت غائصة في المياه . وفي امكنته اخرى ترى كيات من الحصى المصقول باحتكاك المياه على جبد من الامواج او على نشور لا تلبثها حتى في الاثواء الشديدة . فوقها دليل على ارتفاع السواحل مع ما يصحبه من تقهقر المياه

وزد على هذه اليبينات الموسومة دلائل اخرى تستفاد من فحص بعض السواحل للبنانية . فمن ذلك ان الصخور التي بُنيت عليها صيداء في سالف الاعصار قد ارتفعت كما يلوح ذلك من قلة المياه في مرسى تلك المدينة . وكذلك امام المدينة عينها جزائر وصخور يرى مثلها امام صور وطرابلس وكلها حديثة العهد متركبة من الرمل المتلاصق المتصلب والمجرون بالاصداف البحرية وهي كانت سابقاً في قعر المياه فلما تحدرت المياه ظهرت هذه الصخور متصاعدة فوق سطح البحر

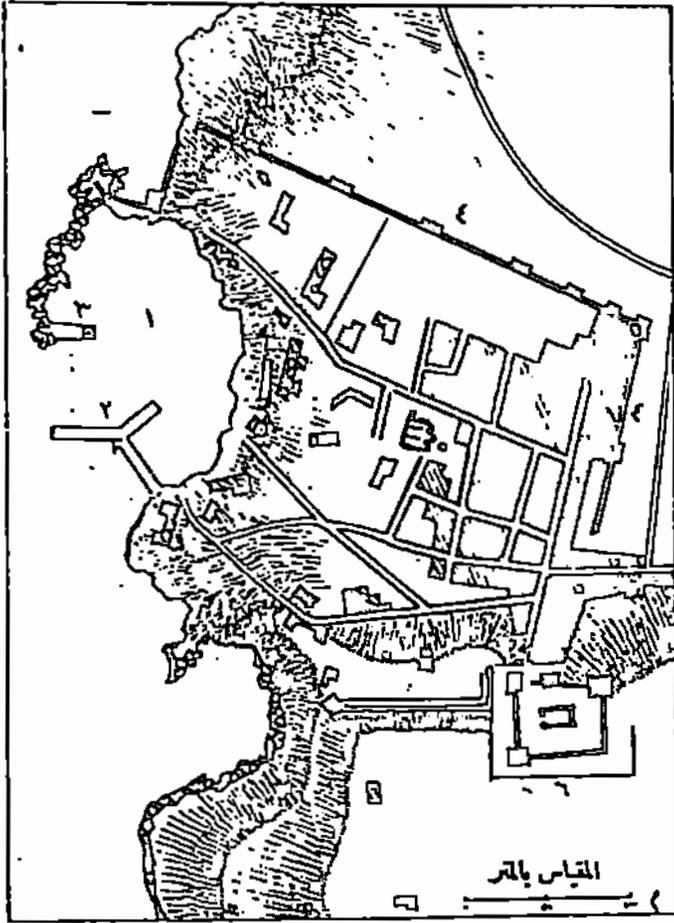
ولنا شاهد آخر على قولنا في الراسي الفينيقيّة فان ما يرى فيها اليوم من الصخور ثم من تراكم الرمال انما سببه الاول ارتفاع الساحل . وان اعتدّض احد علينا بقوله ان السفن الفينيقيّة القديمة لم تكن تحتاج الى غور عميق من المياه اذ يفيدنا التاريخ بانها

كانت اشبه بقوارب كبيرة مسطحة يمكنها ان تصعد النيل كالذهبات الى حدود  
الاقصر . اجنبا بأن الامر معلوم ولكن هيات ان تصدق اليوم اوصاف المؤرخين  
للمراسي الفينيقية القديمة وهم ياتون في ذكر رحبها وامنها للسفن اماً اليوم فلا تكاد  
هذه المراسي تشل أكثر من احدى سفننا التجارية كما انها لا تقي المراكب من الرياح  
وانواء البحر . وانما تلتجى اليها فقط بعض السفن الشراعية الخفيفة . فلولا ارتفاع  
الساحل لما أمكن تحليل هذا الامر . وان قيل ان هذه المراسي ملئت بالصخور  
والاطلال كما زعم البعض عن فخر الدين المعني . قلنا ان هذا الواقع قد تناقله قوم من  
الكتبة المحدثين ولم يسندوه الى مؤرخ ثقة . فلرصح لما سكت عنه كتبة زمانه او  
احد القاصل والتجار الاجانب الذين كانوا يتاجرون في بلادنا على عهد . والارجح عندنا  
ما قلنا وهو سبب طبيعي ثبت اليوم بالبحث الصحيح ومن ثم لا نرى سداً لما تروييه  
المأمة عن فخر الدين من انه غرر مرسى صيدا . بالاطلال والصخور

هذا وقد اشرنا غير مرة الى قول الجيولوجيين بان بيروت كانت في الاعصار الفائرة  
جزيرة تحيط بها المياه بحيث كانت هذه المياه توصل خليج الحضر بروادي شحور . اماً  
اليوم فين هذين الطرفين سهول مخصبة ليس لوجودها تحليل آخر الارتفاع تلك  
الامكنة . وكذلك قد وجدت في امكنة شتى صبراً من الحصى البحري المصقول  
والصدف منها على طريق الشام عند الطعم المروف بلوكندة المطران وكذلك على  
منحطف الاشرفية عند مار ديتري وهذه الامكنة تتراوح بين عشرة امتار الى ١٠ متراً  
فوق سطح البحر فلا شك ان وجود هذه الآثار البحرية دليل على ان المياه كانت  
تضمر تلك الخملات ثم تمددت بارتفاع تلك المواقف

وبما سبق لنا قوله في مقالاتنا عن مجاري لبنان النهرية ان سطح المياه عند مصب  
نهر الكلب كان سابقاً اعلى منه اليوم وايدنا رأينا بأثار الكلك المصرية والاشورية  
والرومانية وكلها ترمى في قنط تلو الطريق الحالية . ولا تظن ان الامم القديمة تحت  
هذه الطرق في تلك المشارف الصعبة لولا انها كانت مضطرة الى ذلك بما وجدته من  
العوائق الطبيعية في سيرها ولا سيما ارتفاع المياه البحرية والنهرية معاً . وهكذا يجوز  
شرح نص اسطرابون حيث قال ان نهر الكلب يمكن خوضه بالسفن وقد مر . وزد على  
ذلك ان في الطريق الرومانية التي هنالك بنايا اصداق بحرية وحصى مدلوكة ملتصحة

بعضها . وهو دليل على بلوغ البحر الى تلك النشوز في الازمنة السابقة للتاريخ . وعليه فتستحق الأدلة على الطورين معاً . لما كَوْن الطريفة المصرية فوق الطريق الاشورية والطريق الاشورية اعلى من الرومانية فني ذلك دليل ظاهر على ان تحدر المياه وارتفاع الساحل كان تدريجياً بمرور الدهور



رسم جبيل نقلاً عن المسوراي

١ المرفأ ٢ بناية المرس ٣ بقايا برج ٤ سور البلد ٥ كبة مار يوحنا ٦ القلعة

وكذلك ترى بين نهر ابراهيم وجبيل وبين جبيل والبترون جُئى من الاصداف البحرية على علو عشرة امتار من سطح البحر حالياً . وذلك مما يثبت ايضاً قولنا عن ارتفاع الساحل ثم اتنا في مطاوي كلامنا عن أنفة ( راجع آثار لبنان ج ١ ص ١٤٦ ) ذكرنا

لها خندقين عظيمين أحدهما في رأسها الذي يقر به موقع البلدة . واليوم إذا اعتبرت قمر هذين الخندقين اللذين يفصلان رأس انفة عن البر وجدته يابسا لا يتصل إليه البحر . وعندنا أن الأمر كان على خلاف ذلك في عهد الفينيقيين وهم الذين قاموا بهذا العمل العظيم . ونحتوا الخندقين لسلامة مياه البحر ويردوا بها غارات العدو من الجهة الشرقية عن المدينة التي كانت حصنا حصينا . فان يرونها اليوم تدل على أن الساحل ارتفع فلم تعد المياه البحرية تتصل بهذين الخندقين وكل هذه الأدلة والآثار التي جمعناها من اممكة شتى على الساحل الفينيقي مباشرة من مصب نهر القاسية الى نهر ابي علي . وهي تبين على أن الساحل الفينيقي ليس فقط في الازمنة السابقة للتاريخ لكن بعدها ايضا لم يزل على تصاعد متوال والبحر على تقهقر وتحدّر . وفي كل ذلك تتضح السنة التي وضعها الحقائق عز وجل فان البحر لما كان ياتي ويبنى فيدمر بياحه الساحل صار لذلك فعل انعكاس من جهة الساحل بان ارتفع واعتلى فظهرت الحكمة الصمدانية التي جعلت لقوى الطبيعة قوانين لا تتعداها . وفي درس الجغرافية ما يكشف لنا القناع عن هذه الحقائق والسنة التي فيها نظام الخليقة كلها

## العاب القمار

للشباب الاديب ميشال افندي الياس سماحه

اوضحنا في كلامنا السابق عن البورصة ومضارباتها ( المشرق ٧:٧ ) المضار الناجمة عن اشغال البورصة والعباب المضاربات وأجلنا الكلام عن العباب القمار فايحاء بما وعدنا نخص هذا المقال بالمقامرات وما ينوط بها قد لا يجزر فرد في الهيئة الاجتماعية من عادة يألفها وقت الطلبة او ميل ينصرف اليه في ساعات الفراغ . والناس من حيث اميالهم وعاداتهم ينصرفون الى مذاهب شتى وذلك اما حسب معدنهم واستعدادهم او تبعا لما توقعهم اليه الاحوال من طرائق التسهيل او لا يتمهد لهم من وسائل التشويق والترغيب

ومن شرّ العادات الثبّمة الآن القمار وقد عاينا من انتشار هذا الداء القبيح وازدياد تداول العابه بين الناس ما كاد يجمّله من جلّ الملامي التي يسعى اليها العامة من كل فئمة ودرجة ليروحوها بها النفس في ساعات الفراغ ( كما يزعمون ) . ويتسهي لهذا الزعم بالاخص الفریق الاكبر من دُعاة التمدّن في الزمن الاخير مثن لا تُعرف لهم صفة من مزاولة هذه الالعاب سوى قتل الارقات وتبديد الاموال او كسبها جزافاً وبغير مطالب انكدّ والسعي . وذهبوا لا يبالون بجريمة الشرائع المقتولة ولا يردعهم تنديد وسخط الرأي العام ولا يخيفهم عقاب القانون ولا صرامة احكام القضا . . . . !

والبعض منهم يخونهم السعد في اللب ويلاصقهم النحس فيعمدون الى متاجرة اساليب النش والاحتيال التي وان تصادف رواجاً في بعض الاحيان لكنها لا تخلو من الفضيحة فتسوم اصحابها خسفاً بالقرب العاجل

وزي ان اكثرهم من شدّة اليأس الذي يتحوّز عليهم يستسلمون كلياً للاقدار فيخاطرون بمرآكزهم ولا يبالغ اذا قلنا انهم يطوحوون بما عليهم الى مخاطر الصدق والاتفاق . ولا شك انهم يصبحون عندئذ فاقدين الادراك خالين من التمييز واغوى دليل على هذا ان اغلب من كان على هذه الصفة يقضي به الحال من شدّة عوامل اليأس والقنوط الى الجنون ان لم يكن الى الانتحار

## نشأة القمار

القمار ودعاه العرب الفيسر كان شائعاً في الجاهليّة على هيئات متنوعة اقبسوا اكثرها عن الفرس واهل الصين وفي ظهور الاسلام حُرّم وأجمت حكومات العالم على النهي عن القمار وعقاب لاعبيه وحظرت اشهر الاديان عن معاطاة اعماله ونحطّت ملازميه كما ان المدينة قد نبذت بحالته وسخرت بمرديه

: ومن انواع القمار التي شاعت بين الشعوب القديمة المراهجات فكانوا يجلبون خطراً او سباقاً يتراهنون عليه يُطلى لمن جاء الامرُ موافقاً لظنّه كما كان ينهل الرومان في خيل الرهان او في سباق العجلات كانوا يضاربون بلهم على آياها يسبق فيستحق المال من صدق قوله . وكذا كان يفعل اليونان في حصار مدينة ترواده وفي العاليم الاولية . وجاء بعد ذلك في التاريخ ذكر المراهجات عند شعوب كثيرة خصوصاً في مسابقات الحيناد

والسعاة والحمام مما لا يزال جارياً لغاية يومنا هذا والبعض من هذه المراهقات قد تناهاناها القوم ومحت ذكراً كور الأيام

غير ان التاريخ في جميع ذلك لم يذكر لنا شيئاً عن سير الاقدمين وعن نهجهم بالمراهقات على احوال الخطة الحاضرة التي سار عليها الان مزاولو هذا الفن من المقامرة بالمبالغ الجسيمة والنكبات الفاحشة التي تهدد المدينة بالحرب والشيبة بضاد الاخلاق

ومن يحضر متدى هذه المشية في حلقة اجتماعها وبالاخص في اواخر الليل حيث يكون قد حمي وطيس اللب واحتم التنافرين الفريقين حتى يبلغ التحس منهم اشده يتضح له باجلى بيان شراسة اخلاق هؤلاء القوم وسوء مبادئهم وقساسة احوالهم . كيف لا ويرى ان اكثرهم قد تتبعه النحس ولزمه سوء البخت فانفس واصبح حزينا وقلبه مغمم كآبة وغماً يلمن ويجدف وبمضهم اضاع الكعب رشده فوقف مهلاً فرحاً طروباً يشيدُ القصور في عالم الخيال ويبني الدور في ولسع الفضاء التي لا يضي الليل الثاني حتى تعوض اركانها تقلبات الزهر ( باصطلاح البوطة ) لان من قبائح هذا الداء الرخم ان المقامر اذا زاد ربحاً ازداد ولوعاً وشفقاً بالتهار كما ان خسارته ليست برادعة له عن معاطاته لانه يأمل التعويض الذي هيات ان يدرك التوصل اليه ولربما تيسر له الاستعاضة فيعود الى تعليل امله بالريح . بحيث انه لمن المستصعب لتتصل علة هذا الداء المقيم متن قد اعتاده وعلى هذا النحو تنتم عامة مجالس المقامرين . فليأمل العاقل بخلاصة هذه الاعمال وما النهاية والى اين المصير

#### ورق اللب

من اهم ادوات العاب القمار المتداولة بين العامة ورق الشدة وعليه الان مدار حركة العاب المقامرين . وقد نسب بعض المؤرخين لاختراع هذه اللهاة الى المصريين وعزاهما غيرهم للصينيين او لمن جاورهم من امم اسية لانهم اقدم من تعاطى اللب بورق الشدة . ولم يدخل الورق الى اوروبا الا في سنة ١٢٧٥ كما رجحه البعض بواسطة العرب او اليهود ولعل بعض الصليبيين هم الذين نقلوه الى بلادهم في جملة ما نقلوا من الالساب الشرقية بعد عودتهم الى بلادهم كلب الكرة والشطرنج والترد وغير ذلك . وفي اوائل

الحيل الثالث عشر شاع استعمال لعب الورق في ايطاليا وانتشرت بعد ذلك العابه في جميع مدن فرنسا واسبانية وغيرها من بلاد الافرنج ولا تحلو الالعاب الاخرى كالداما والدومينو وانكيل (quilles) والبلياردو وغيرها من ادوات اللعب من المراهات والقامرة غير انه قلما يتعدى امرها الصككية الجزئية ان لم نقل الطفيفة في اكثر الاحيان . وعلى كل وجه الاجمال يقال انه مها بلغت اليه سراهات هذه الالعاب فانها لا تدرك شأوا لعاب الورق وجامة خازرها نظراً لسرعة تبدلاتها وكثرة تغيراتها

وبما لا ريب فيه انتقال جرائم هذا الداء الرخيخ من اوربة الى بلادنا في العصر الاخير وانتشار العابه بينها حتى كأننا اصبحنا لانحشى لومة العذال في بلاد الترب بالتحريح ان بين ظهرائنا الان افراداً قد برعوا في هذا المضمار حتى بلغوا الدرجة القصوى بمهارتهم وغرابة العاليم خصوصاً اننا قد عرفنا البعض الذين في غالب الشين تدفعهم عوامل السعي والاجتهاد فيقصدون مونتى كارلو (Monte-Carlo) وهو ملب موناكو سواء كان للتجارة بهذا الصنف او للاكتشاف على ما جدد وطراً على السوق العام لهذه الاشغال من تأليف واختراع

ومن الغريب ما طالعناه اخيراً في احدى الجرائد اليومية في القطر المصري مقالاً لاحدهم جاء فيه: « ان مضاراً المضاربات في البورصة لشد كثيراً من العاب القمار لأنه كما ادعى ان في القمار يتساوى حظ القامر في الكسب والخسارة واتى بشاهد على هذا لعب البكرة الى غير ذلك من الاقوال الوهمية التي هي كما لا يخفى من مزاعم طلاب فن القمار ومن عشيرة مريديه . » وليقل لنا هذا الحبير العالم اي مساواة يرمي اليها او اي توازن يقصده اذا كان لا رابطة لهذه الالعاب غير الصدفة والاتفاق

ومن نظم الرحوم الشيخ نجيب الحداد هذه الايات ولا شك انها من تنافس ما جادت به قرائح شعراء زماننا في وصف القمار

كلل تقيصة في الناس عارُ وشراً مايب المره القمارُ  
تسادُّ له المنازل شامقات وفي تشيد ساحتها الدمارُ  
نصيبُ التازلين جا سهادُ فافلامُ فئسُ فاتحارُ  
قد اخصرها التجارة من قريبِ ندمُ في الدقيقة او يارُ

وش العيش نقرّ مشدّم  
 وش المال لا يعطى بين  
 يفرّ من البنّان فليس بيني  
 فينا نيسر الوجات ورداً  
 ترام حول بطنها تنوداً  
 يلاحظ بعضهم بعضاً بين  
 فتعجب ان بين النجوم نارا  
 مكان عيرض لما اديرت  
 فهم لا يبصرون سواه شيئاً  
 وم لا يظفون على خيليل  
 وم لا يذكرون قدم عبد  
 فكم غضبوا على الايام ظلماً  
 وم تركوا النساء تيت تكو  
 تيت على الطوى ترجو وتحشى  
 فبت عيشة الزوجان حزن  
 وبت خلة القتيان عم

## اوهام المقارين

اذا سرّحنا الطرف في عالم هذا الكون الفسيح ترى انه قد لا تخاومة على وجه  
 البسيطة الا وقد تمسك جهالها بكثير من الحرافات والايهام التي تسري بين الامة  
 فتعذب على عقولهم وتأسر باليهيم وذلك حتى عند الشعوب التي تدعي بمتهى التمدن  
 في الزمن الاخير . غير ان للمقارين خصوصاً في كل بلاد وواد نوادر شتى في مجالسهم  
 كما ان خرافة الاوهام التي تسلط على عقولهم تعد في بابها من التراب . فبعد يتفق  
 لاحدهم تردد الجلوس على كسي . وتتابع الحارة عليه في ذلك الحل فيعد ان طالع  
 هذا المتكأ مشرؤم عليه ولا يورد يدومته البتة . وعرفنا البعض يتشاءمون اذا سئلوا  
 عن ارباحهم في ليل مضى ويدعون ان نشر ذلك مدعاة الى كسر الزهر ( باصطلاح  
 امة المقارين ) وغيرهم يفضون شديد الغضب عند تواتر الحارة حتى انهم يأخذون  
 بالتجديف على الزهر ثم عند تخمين الاحوال تروق اطباعهم فيعودون الى ملاطفتهم  
 وموادته قصد الحصول على رضاه وكأنهم عند ذلك يتخاطبون مع ذات او شخص  
 منظور . ومن غريب ما يمكنهم ان اكثرهم يتفائل برويا الورق الموزق عند فتح

الورق ويعتبرون عن ذلك بعمان شتى ومنهم من يتشاءم برزيا النقط السوداء وغيرهم باجتماع بعض الاعداد الى غير هذا من فواعل الوهم وعوامل التأثير التي تتملك في اذهان الاكثرن وتراهم في حقيقة الامر يدركون جلياً خرافة امرها غير انهم يوكدون ان التكرار والمادة قد حقتا معتقدتهم وجعلتهم يتقادون الى التصديق بهذه الارهام حتى لم يبق لهم وجه في تكذيبها وابطال صحتها . . .

وللقمارين مهارة عظيمة وفن لطيف بتصنيف الورق وتطبيق الاعداد وجمع الصور المزوقة ولهم بذلك اساليب شتى تحير الالباب وتسحر العقول . والبعض منهم يدعي قراءة الافكار وغيرهم التبصير بالورق ومعرفة البخت والتعيب الى غير ذلك من الاقوال والمزاح مع السذج والبسطاء . ومن رشاقة هؤلاء القوم ما يدهش الابصار فقد يأخذ احدهم ورقة من ورق اللب ويصوبها بيزم على زجاج النافذة فلا تكاد تصل اليه حتى تكسره بقوة وسرعة اندفاعها . ورأينا آخر يأخذ ورقة ويدفعها الى العلى ضمن فراغ المتزل فتعلو وتسير كالسهم وباحدى زواياها تلتصق بجنب السقف واعمال كثيرة نظير هذه يتفكك بها القمارون قبل انتظام حلقة اللب مرجعها للمادة ولرشاقة التمرين

## سره المصير

وكما ان للبورصة ساهرة مأجورين يخدمون اشغالها ويسهلون اعمالها كذلك يقال ايضاً عن القمار انه لم يُحرم من نصراء يُرزقون من السعي والجد في طلب الرزق وجلب الشبان الى نواديه . فوكم من جاهل قد خدعه هؤلاء الساهرة المختلون بحاسن الكلام ما بين تشويق وترغيب قادوه الى المجالس العامة حيث التف حوله رجال (البوطة) واحبالوا عليه وجرده وواقتمسوا بينهم ما حوته كيبه ولا نبالغ اذا قلنا لولا الأتفة والمار لأعادوه من حيث اتى عراقا كما اوجدته الطبيعة . غير انهم في أكثر الاحيان قد يرقون باحوال هؤلاء الساكنين المتكودي الحظ ليس شفقة عليهم بل املاً منهم ان يطمحوا بالرجوع اليهم مرة أخرى

وبما يقضي بالاسف الشديد انتقال جرائم هذا الداء الوخيم من النوادي والحانات المختصة به الى منازل العائلات كما اتسا فسطر بمداد الاسف ما زاه الآن من اغضاء الاكثرن ونخص منهم ارباب وريأت البيوت الموكل اليهم من الله الاتباه لتربية

الشبية على مبادئ الفضية والأدب والسعي والاجتهاد يفضون الطرف غير مباليين  
برخامة المتبى وسو- الصير الذي سوف يلاقونه في المستقبل من وراء هذه المقامرات  
لعدم مراعاتهم ما تطالبهم به الواجبات الابوية والمدنية  
ولا تعهد من يحننا هذا التضييق على القوم او كفت ارباب العائلات عن ترويض  
الافكار ومن التسلية في ساعات الفراغ فقد كان آباءنا سالتاً ميلون الى التسلية الهادنة  
في الليالي الطويلة وخصوصاً في أيام العطلة ككلمب الورق المزرق والترد والشطرنج  
والداما والدومينو وما شاكل هذه الالعاب وغيرها مما يروح الفكر دون ان يضر  
بالآداب ولم نسع انهم كانوا يتهجون بألعابهم مناهج الخطبة الحاضرة التي سار  
عليها الآن دعاء التمدن ومزاولو هذا الفن يقصد التجارة وانكسب من وراء المراهات  
الفاحشة والمجازفات العظيمة التي تهدد المدينة بالحراب والبيوت العامرة بالإفلاس  
والدمار

هذا وبالاختصار ان لنا بصروف الدهر اعظم عظة واثام تذكر بنكبات من  
زاول من القوم العاب هذه الجازفات الرخيصة فكهم وكم من بيوت عامرة قد دترتها  
البورصة وكم من معالم كانت رفيعة شهيرة قد ذلك اركانها القمار ولم يتبق لنا الايام سوى  
آكامر واطلال يحدثنا الآن الرواة عن سابق عزها وشامخ مجدها فلفل بذلك عجة  
للمقارمين ان هم يدركون والله الهادي الى سواء السبيل

## المخطوطات العربية في خزنة كليتنا الشرقية

للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

اعمال الآباء (تتمة)

(العدد ٣٩) كتاب ضخمة مجلد بخشب وجلد طولة ٢٦ س في عرض ١٦  
س وسكته في اسفله ١٥ وفي اعلاه ١٠ س وعدد صفحاته ٨٣٢ وفي كل صفحة ١٧  
سطراً . وهو مكتوب بحرف كبير واضح ويجبر اسود الألفصول منه فأنها مكتوبة  
بجبر احمر وقد اشترينا هذا الكتاب في طرابلس الشام سنة ١٨٨٥ امأ فقواه فانه

يشتمل على احد وخمسين ميسراً من ميامر القديس افرام السرياني في مواضيع نسكية ودينية وكتابية رحبيرة وادبية سُرد فهرسها في اول الكتاب . وكان هذا المصحف في احد اديرة الروم كما يُستدل عليه من اسمه باليونانية في الصفحة الحامسة ومن عدة قطع يونانية ترى على هامش الكتاب . وهو قديم جديد قد ذهب العث بشيء منه وتخرقت بعض صفحات من اوله . وتريبه عن السريانية حسن . اما تاريخ انكتاب فقد ورد في آخر المير الحادي والحسين في الصفحة ٧٨٦ على هذه الصورة :

« كمل نسخ هذا المصحف التسوب الى القديس افرام بون الله وتوفيقه وتأييده ونسيده اول خار يوم الاربعاء الثامن من الشهر ربيع الاول سنة اثنتي عشرة وسبائة من سنين الهجرة (١٢١٥ م) اجا القاري سلي (كذا) وترحم على تليذك المتبر ابو الفتح بن ابو التور التاسع واعذره ان لقيت نبي شي . من النلط لانه لم يكن من يقابله لصحة نعمة الرب تكون مع الكل امين »

وبلي المير الحادي والحسين « مديح الاب القديس غريغوريوس استقف نيس في الاب افرام السرياني » في اربعين صفحة وفي اخره (ص ٨٣١) ما حرقه وهو مكتوب بحبر اسود غير حبر الكتاب :

« نجز هذا الكتاب المبارك يوم الاربعاء السابع وعشرين من نيسان سنة ستة الاف وسبع مائة واربية وعشرين للام وكتب بمدينة دمشق برسم الدير المبارك طور سينا فاطلة لاجد بمنزلة بنه . . . »

وفي الصفحة الاخيرة اسم « يواكيم بطريرك اورشليم الذي طالع في هذا الكتاب » . وقد كُتب ايضاً في هامش الصفحة ٥٨٧ ما حرقه :

« طالع في هذا الكتاب المبارك العبد الاثيم الحاطي . . . اسمه موسى بن يوسف بن دخل الله (كذا) التصرافي الطرابلسي المروف بالطويل وبسال كل من يقرأه يدعو له بالمنفرة . . . بتاريخ العشرين من شهر محرم سنة سبع مائة (؟) ونسح للهجرة . . . كُتب بمدينة القدس الشريف »

واعلم ان في المتحف البريطاني (١) نسخة اخرى من هذا الكتاب النيس كُتبت سنة ١٠٦٠ للشهداء ١٣٤٤ للمسيح وهي موضوفة وصفاً تاماً في قائمة الكتب العربية

مع ذكر اليامر كاهما (ص ٢٦-٢٩) وهي لا تختلف عن نسختنا إلا بزيادة ميرين . وكذلك نسختان من الترجمة عنها في المكتبة الروائية (راجع المكتبة الشرقية للسماي ج ١ ص ١١٩-١٥٠) ومكتبة اوكسفورد البُدليّة . أما مديح القديس غريغوريوس اسقف نيس في القديس افرام فنقول عن اليونانية وهو في مجموع مين (Migne PP. GG. XLVI, 819-850)

(العدد ٤٠) كتاب صفيق الورق جلي الحرف كُتب منذ نحو ١٥٠ سنة بجرى سرد قاهر مجلّد تجليداً شرقياً متقناً في مطبعتنا طوله ٣٢ س في عرض ٢٢ س عدد صفحاته ٢٨٧ وفي كلّ صفحة ٢٩ سطراً يسع في حلب سنة ١٨٨٦ في أوّلها انه « ملك شكر الله الياس عبود » ومضمونه كتابان : (الأوّل) من الصفحة ١ الى ١٤١ « كتاب تفسير سة أيام الخليقة (Πρωτόγονον) وما خلق الله فيها منذ القديم تأليف ايّنا الليل في القديسين باسيلوس الجليل العظيم عدّة مقالاته تسعة مقالات معلومة ووجه حساب فضوله مائة واحد عشرون فصل مفهومة (كذا) » . وهو كتاب شهيد القديس باسيلوس واصله اليوناني في مجموع الاباء لين (PP. GG. XXIX, 3-207) : أما ترميه فقد اشير اليه بعد عنوانه بتا يلي « ونقله من اللغة اليونانية والرومية الى اللغة (كذا) الاعراب عبد الله بن الفضل الاطّاكي لطلب الاجر والثواب وذلك في التاريخ الرابع من جملة السنين في عام سة الاف وخمسة وستين (١٠٥٢ للمسيح) » على انّ العرب لم يكتبوا بنقل المتن الاصل الى العربية لكنّه اضاف عليه شروحا عديدة كلّ ما رأى الى ذلك حاجة وهو يقدم هذه الشروح بقوله « حاشية لابن الفضل » او « قال الفرس » . وهذا مثال من بعض تذييلات الشارح على الفصل الأوّل (ص ١٣) :

(حاشية لابن الفضل) الكواكب التي تظهر لقوم دون قوم هي الكواكب الثابتة ومن هنا استدلتوا على انّ شكل الارض كروي (كروي) وانما سبت ثابتة لا انا (لا لانا) غير متحركة بل بطة السبر وذلك انا تقطع الدرجة على راجع الضال في مائة سنة . وما احسن ما قال القديس باسيلوس انّ اختلاف آراء الفلاسفة الضال وتضادم (وتضادم) ينشأ عن المناقضة لهم . وذلك انّ طائفة منهم ترسم ان افلاك الكواكب مركوزة فيها وقال آخرون الكواكب متحركة دون الانلاك . وقال قوم ها جميعاً متحركان . وقال قوم آخرون انه لا افلاك لها وان الكواكب هي التي تتحرك لا في افلاك . كذا قد جرى ارم في ترتيب افلاك الكواكب المتغيرة وكون السماء وغير ذلك من اهر الموجودات . وهذا دليل على بدم من الحق واذا كانت حالهم هذه المسال تلا وجه الليل الى مذاهم بل الرضوخ للكتاب الالهي هو اتقع وفي خلاص النفس من الاضاليل فهو

البلغ . والكواكب المتحيرة سبعة وإنما سُبت متحيرة لخالفه سيرها لسير الفلك ورجوعها كما لا يز  
هكذا ترعم هذه الطائفة وهذه اسماؤها : زحل والمشتري والمريخ والشمس وعطارد والزهرة  
والقمر . أما زحل فيقطع فلكه في ٣٠ سنة والمشتري في ١٢ سنة والمريخ في سنتين ونصف  
والشمس وعطارد والزهرة في سنة واحدة والقمر في شهر . وقد ذكر قوم آخرون أن سيرها  
على غير هذا النظام ولم يزل الخلاف بينهم . وذكر اصحاب العالم ان حركة الشمس ليست  
كحركة الفلك المحيط بها بل متحركة حركة تحدث شكلاً موحداً . وذكروا ان هذه الاسماء  
قديمية لاناس قديما . أما زحل فكان ملكاً على المصريين . أما المشتري فملى الاسيريو ( كذا )  
وأما الشمس فملى الافريونيون ( كذا ) ، وأما القمر فملى الصقالية وأما المريخ فملى الاتراكي ( كذا )  
وأما عطارد فكان مؤدباً . وأما اماد الكواكب من الارض فقد ذكره ( كذا ) قطان بن لوقا  
في المدخل الى التلقة . اهـ

أما الكتاب الثاني ( ص ١١٢-٢٨٧ ) فيحتري كتاباً للقديس غريغوريوس اسقف  
نيس اخي القديس الكبير باسيلوس كتب الى القديس بطرس اخيه في خلقه الانسان  
وشرف معانيه وزيادة معاني الذي ( كذا ) فسرها باسيلوس الكبير في سنة أيام الخليفة  
بابلغ تحرير عدة ابواب اثنتين وثلاثون باب ( كذا ) ويتقدم الابواب فاتحة الكتاب من  
غريغوريوس الى بطرس وهي بدو الخطاب

واصل هذا الكتاب باليونانية تجده في مجموع آباء اليونان لين ( PP. GG. 123-256 )  
XLIV, 123-256) ألا ان الباب الاخير في العربية ( ص ٢١١-٢٨٧ ) هو في  
اليونانية مقسم مستقل بذاته ( PP. GG. XLIV, 61-124 ) ولم يذكر من هو مؤلف  
هذا الكتاب الثاني . وعندنا انه هو عبدالله بن الفضل الانطاكي وله اليد الطولى في التريب  
عن اليونانية بضبط . ولعمارة مع فصاحة العربية

وقد افادنا حضرة الاب قسطنطين باشا ان لديه نسخة من هذا الكتاب  
( العدد ٤١ ) كتاب مجلد مجلد اسود بلدي طوله ٢٢ سنتماً في عرض ١٦  
س صفحاته ٣٧٨ وفي كل صفحة ١٩ سطراً . كتب بخط كنيسي لبياني تاريخية نحو  
١٥٠ سنة بجبرين لسود فاحم وفي اوله تاريخ سنة ١٨٥٢ تدل على سنة دخوله في  
ملك بعض مقتنيه . بيع في بيروت سنة ١٨٩٣ وهو يتضمن الكتابين المذكورين في العدد  
السابق اعني كتاب سنة أيام الخليفة للقديس باسيلوس وتفسير القديس غريغوريوس اسقف  
نيس على خلقه آدم . الا ان ترجمة كتاب القديس باسيلوس تختلف في اشياء كثيرة  
عن ترجمة الكتاب السابق فضلاً عن انها لا تحتوي شروح عبدالله بن الفضل الانطاكي

وهذا مثال من الترجمتين فيه نبذة من الفصل الأول « في الله تعالى »

ترجمة العدد ٤٠

ترجمة العدد ٤١

ان الذي صنع السماء والارض في البدء هو في البدء صنع الله اي الطيعة المنبوذة الجرد  
الطيعة المنبوذة ذو الصلاح الملمّ المحبوب عند والصلاح الذي لا يخل فيه المحبوب عند كل من  
كل ذوي العال الجمال الماثور مبدأ الموجودات اهل التطق الجمال الماثور ابتداء الموجودات  
ينبوع الحياة النور العقلي الحكمة التي لا ترام فلا ينبوع الحياة النور العقلي الحكمة التي لا ترى  
تتخلل اجا المر ان هذه المبررات لا بدء لها ولا هذا هو الذي صنع في الابتداء السماء والارض .  
لطيعة الاجسام المستدبرة من اجل ان حركتها ولا تتخلل اجا الانسان ان هذه المبررات لا  
دورا (كذا) . . . بدلا ولا اذ ارايت ما يتحرك دورا في السماء . . .

اما الكتاب الثاني فيوافق تعريه تعريب النسخة الموصوفة سابقا . وكذلك في  
آخره قد فصل الميسر الذي وضعه القديس غريغوريوس عن الخليفة « وهو جامع  
لاختصار الاكسيرون »

(العدد ٤٢) كتاب مجلد بخشب وجد متقوس طوثة ٢١ س في عرض ١٥  
س فيه اثار حرق صفحاته ٢٨٩ وفي الصفحة ١٧ سطرا مكتوب بحرف عادي وبحرين  
اسود واحمر . اما تاريخه فقد خط في آخره على صورة مشبكة رمزية هذا حرفها :

كان النجاز من انتساخه هذا الكتاب المبارك المسمى كتاب الكون خار الثلاثة خامس يوم  
خلى من شهر تشرين الاول سنة سبع الاف ومائة واربع وسبعين لادم اول البشر وتجدد الكلمة  
المسيح لنا ١٦٢٦ وذلك يد افقر مباد الله وارذلهم واصغر بني المسودية واحقرم الحوري سبابا  
برزي راحب بالقول ولا بالقل ابن يوسف ابن الشماس يعقوب ابن الحاج ميخائيل من جلة بيت  
الاعرج من قرية خضديق من كور طرابلس عمل الشام غفر الله له . . . ثم يذكر انه نقله  
من نسخة اخرى عتيقة لم يبين تاريخها) وهو بذمة الشيخ الاجل ابو فيصل من قرية بكفيا هذا الله  
به زمانا طويلا بامتداد العمر وكثرة السنين بشفاعة الذوى امين

وفي صدر الكتاب وآخره افادات تاريخية كتاريخ « وفاة المرحوم الشيخ ابو  
فيصل مقصود بن الجليل سنة ١٦١٢ (كذا) » وتاريخ زواج « عبدالله بن ابو فيصل »  
في ١٠ آب من سنة ١١٠٢ (هجريه ١٦٩١ م) وتاريخ « وفاة الامير محمد بن ممن في  
نصف شهر ايلول سنة ١١٠٨ (١٦٩٧) » وغير ذلك من الفوائد . وعلى ظننا ان هذا

الكتاب اهداهُ لمكتبنا المحرم الخوري يوسف الجليل نحو سنة ١٨٨٠ أما مشمول الكتاب فإنه يتطوي على عدّة اعمال من الاباء: اولها (ص ٣-٢٧) كتاب الاكاسميرون اي ستة أيام الخليفة للقديس ايفانيوس. وهو كتاب مفقود في اليونانية ولا نعلم أتكون الترجمة العربية صحيحة مضبوطة. لما التعريب فبسط فيه ركافة وضعف. وثانيها (ص ٢٧-٤٦) رؤيا القديس غريغوريوس التكلّم باللاهوت وهذه الرؤيا، كان الله اراها له في قضية الشيطان، وهو كتاب لم نجدُه في اعمال القديس غريغوريوس التريتي الباقية والظاهر انه كتاب موضوع نسب له وهو يحتوي اخبار الخليفة منذ تكورين الملائكة الى ان كف الله عن الخلفة في اليوم السابع منه نسخة في باريس. وثالثها (ص ٤٦-٢٨٧) يحتوي قصة آدم وحواء. وما جرى لها بعد خروجها من الفردوس ومقامها في مفارة الكنوز، وهو كتاب عجيب في باه يتضمّن اخبار ابونا الارلين واقامتهما في مفارة تُدعى مفارة الكنوز وعيشتهما فيها وما اوحى الله به اليها فيها مع ذكر ما جرى لتسلها الى زمن المسيح. وهذا انكتاب اصله بالبرانية نسب الى القديس افرام طيّمه العلامة بسولد (Bezold) باصله الرياني مع ترجمته الى الالمانية. وفي مكتبنا منه نسخة قديمة. وفي الترجمة العربية هذه اختلافات متعدّدة عن البرانية (المدد ٤٣) كتاب مجلّد بجلد عتيق بلدي طوله ٢٠ س وعرضه ١٥ س مكتوب بخطوط مختلفة غير متقنة وسطوره تتراوح بين ١٦ و ٢٠ سطراً في الوجه. تاريخه يُنف و ٢٠٠ سنة. وهو يحتوي الكتب الثلاثة التي سبق وصفها في العدد الماضي الا ان اوله ناقص يبتدى (ص ١-٢٩) بقصة القديسة الاريا ابنة الملك زينون التي ترهبت بزّي الرجال وعُرفت بيوحنا الطوشي. ثم يليها (ص ٣٠-٧٩) اكاسميرون القديس ايفانيوس. ثم (٧٩-١٠٣) رؤيا القديس غريغوريوس في خلق الارواح وسقوط الشيطان وتكورين الخلق ثم (١٠٣-٣٠٧) قصة آدم وحواء. وما جرى لها في مفارة الكنوز. وفي اخرها تاريخ الكتاب وهو العاشر من شهر اذار من السنة ٧٢٠٦ لآدم (الموافق لسنة ١٦٩٨ م). وبعد هذا مير للقديس يوحنا في الذهب عن التوبة مع مدائح تقويّة (٣٠٩-٣٢٢). ثم (٣٢٢-٣٤١) كلندار الكنيسة اليونانية وتقويم اعيادها. وفي آخرها الطالبسي المبارك (٣٤٢-٣٦٩)

(المدد ٤٤) كتاب مجلّد تجليداً حديثاً في مطبعتنا طوله ٢١ س وعرضه ١٥

س وصفحاته ٣٩٠ وهو مكتوب بالحرف انكرشوفي الحسن بجزين اسود واحمر كتب منذ نحو ١٥٠ سنة وفيه عشر مقالات والمقالات تقسم الى ابواب والابواب الى فصول .  
 اماً فعراه فهو شرح أيام الخليفة كالنكبة السابقة ولكنه يختلف عنها وهو احدث منها  
 عهداً يستشهد فيها صاحبها المجهول بالقدس باسيليوس وغريغوريوس النيصحي وسقوب  
 الرهاوي وغيرهم . وهذه اسما . المقالات العشر الكبرى ( ص ١ ) : خلقة السنة الأيام  
 وفيها استعداد وسبعة ابواب . ثم ( ص ٨٥ ) اللاهوت الاقدس وفيه بابان . ثم ( ص ١١٩ )  
 تجسد الاله اكلمة . ثم ( ص ١٦٣ ) اللاذكية . ثم ( ص ١٨٤ ) الارواح  
 الشريرة . ثم ( ص ١٨٥ ) النفس . ثم ( ص ٢١٣ ) الكهنوت . ثم ( ص ٢٢٥ )  
 السلطة الذاتية والاجل . ثم ( ص ٣٤١ ) منتهى العالمين الكبير والصغير وابتداء العالم  
 الجديد . ثم ( ص ٣٧٤ ) الفردوس وقد ذهب اخره

( العدد ٤٥ ) مصحف قديم مجلد بجلد شرقي عتيق طوله ٢٢ س وعرضه ١٥  
 س صفحاته ٤٤٤ وفي كل صفحة من صفحاته ١٨ سطراً مكتوب بالانكرشوفي وحرفه  
 نضر اسود فاحمر وهو يحتوي قوانين الآباء . ومنها اولاً اقوال القديس باسيليوس والاسنة  
 التي القاها اليه الاخوة عن التنسك والميثة الرهبانية ( ص ١-٢٣٩ ) وفي اخرها  
 ما نصه

« كمل بمون الله وحسن توفيقه هذا الكتاب المبارك الذي هو من قول القديس باسيليوس  
 الكبير صلواته تكون لنا امين . وهو مئة مسألة عن ترتيب وقوانين الرهبان السالك الراغبين خلاص  
 قوسهم وزامدين في القيان وكان انجازه في ٣٢ نيسان في سنة ١٦٩٦ مسجبة على يد ارذل الناس  
 واحقرم بطرس باسم قس ليس بالقل . . . في أيام سلسي المطران جبرائيل وابن خالتي المطران  
 ميخائيل الله يدبهم على رأسي زمان طويل امين »

ثم يليه ميسر من اقوال القديس افرام ( ص ٢٣٩-٢٨١ ) . ثم قصة الاب  
 العظيم في القديسين مار انطونيوس كوكب البرية ( ٢٨١-٣٩١ ) مع تاليه ( ٣٩١-  
 ٣٩٨ ) وقوانينه ( ٣٩٩-٤٠٤ ) . ثم قوانين القديس لسيا وضحا للشباب البتدين في  
 الرهبانية ( ٤١٠-٤٣٥ ) . ثم تعليم القديس برصوفوس ( ٤٣٥-٤٣٨ ) وفي اخرها  
 قوانين القديس بجوموس ( ٤٣٨-٤٤٤ ) . وقد كتب في ختامه « ان الكتاب للخوري  
 حنا الحاج اشتراه سنة ١٢٩٢ »  
 ( هـ بقية )

## مَطْبُوعَاتُ بَيْتِ حَرِيقِ

La Bible et l'Archéologie syrienne, par V. Ernout, in-12.  
Librairie Bloud et Co. Paris (Collect. Science et religion).

التوراة والماديات السوربية

هذا الكتاب تابع لمجموع تآليف نُشرت تحت عنوان « التوراة والعلوم الشرقية » ولا خفا. ان الآثار المكتشفة في سوربية قد اتت في هذا الزمن الاخير اتساعاً عجيباً فاختر مؤلف هذا الكتاب بينها ما رأى أنه علاقة بالاسفار المقدسة . وغايته ان يثبت صحة ما ورد في التوراة اذا قوبل بين اقواله وشهادة الماديات . كأن الله لم يسح بكشف هذه الدقائق الا ليزيد ما اترله على انبيائه الاكرمين . وعليه يرى محبو الآثار الكناية ما لهذا التأليف من الشأن . لكننا كنا وددنا لو اضاف المؤلف الى كتابه نظراً عاماً في امر هذه الاكتشافات السوربية ليكون القراء على يقظة من امرها . فان التأليف شبه بقائمة منه بتصنيف قريب النال . وكذلك قد اشار المؤلف الى اسانيد غير كاثوليكية دون ان يبين عنها من سببها

Mémoires d'Histoire et de Géographie orientales-N° 3, Mémoire sur les migrations des Tziganes à travers l'Asie, par M. J. de Goeje, Brill, Leide 1903, pp. 91

بحث في هاجرات التينان (التور)

يذكر قرأونا المقالات النفيسة التي كتبها حضرة الاب انتاس الكرملي ( الشرق ١٦٥٥: الخ ) عن جيل من الناس كثر فيهم القال والقليل تزيد التور الذين لهم في كل الاصقاع سمة بيثة لم تحل منها بلادنا . وقد سمي ارباب البحث في تعريف احوال هؤلاء القوم وعاداتهم واصولهم وتاريخهم ولقبتهم فكتبوا واطالوا الا ان الملامة البرز الدكتور دي خوي قد امتاز بين رصفانه بمقالة مستجادة وضما في العام الماضي واتممتنا بصفحة منها . وقد خص بدرسه نور الشرق واتقالاتهم المتعددة من السند الى العجم ثم الى العراق ثم الى جهات الشام مستقداً في لجانهم الى الاسانيد القديمة الصادقة لاسياً مؤرخي العرب وقد بين ان اصلهم من الهند وأنهم عرفوا بالجلت فسأهم

العرب الرطل ثم درس بقايا لغتهم وقابل بينها وبين لغات بعض قبائل العجم والمهند  
فاستدل بذلك على اصل نشأتهم ثم اثبت ان لغتهم في اوربا تختلف بعض الاختلاف  
عن لغتهم في جهات آسيا لا دخلها من الالمانية واليونانية . وقد أقر جناب المؤلف بأن  
امورا عديدة منوطلة بالنور لا تزال حتى اليوم مبهمة . وانما نشكره على استشهاده  
مراراً بجمالة حضرة الاب انتاس وثنايه عليها  
ل . ش .

## EX ORIENTE LUX

Jahrbuch d. deutschen Orient-Mission

herausg. v. Dr. Johannes Lepsius, Berlin. 1903. pp. 251

تقوم الرسالة الالمانية في الشرق

يحتوي هذا الكتاب تفاصيل اعمال الرسالة البروتستانتية الالمانية في بلاد الشرق  
مع بيان كل مشروعاتها من مدارس وميام ومقامات طيبة . وانما هو كتافئة مفيدة  
يرجع اليها عند الضرورة لكنها خالية من الهيئة العلمية . وفيه ايضاً ما عدا ذلك بعض  
مقالات جغرافية ليست ذات شأن عظيم منها بحث في سكة بغداد ورحلة الى جبل  
اراراط والى جزيرة پتوس . وقد طبع الكتاب طبعا جميلا وزين بمدة تصاور  
الاب . ه . لامنس

Arabe dialectal de Syrie: Textes divers, 1<sup>re</sup> partie, recueillis  
par Joseph Harfouch, Professeur à la Faculté Orientale de l'Uni-  
versité de Beyrouth. Imprimerie Catholique, 1904, pp. 73

المتنجات العامية في اللغة العربية

اشرنا غير مرة ما يدرّب على درس اللغة العامية من الفوائد فلذلك عني المعلم  
الشهير يوسف افندي حرفوش يجمع هذه المتنجات لتكون كدستور لطلبة الكتب  
الشرقية يتولّى شرحها لمن يأتيه من الاجانب . ومن مضمونات هذا القم الاول امثال  
عامية منتخبة عددها ٤٨٠ مثلاً ثم فكاهات وقصص منقولة عن كتاب الاديب شكري  
الحوري المنون بالتحفة العامية . ثم بعض محاورات ثم مكاتيب تجارية وفي آخرها بعض  
اعلانات . فبهاء المجنوع احسن تأليف وضع لدرس اللغة العامية في الشرق فشتي على  
هبة الجامع ونحضر المستشرقين على مطالمة كتابه . واملنا ان ينجز جناب المؤلف  
مجموعة قريباً ويضيف اليه بعض شروح لتقريب فهمه

Beitraege zur Geschichte Aegyptens unter dem Islam von D<sup>r</sup> Carl H. Becker, I et II, pp. 198, Strassburg, Truebner, 1902-1903

ان في تاريخ مصر في القرون المتوسطة اموراً عديدة غامضة لم يكتشف سرها ارباب العلم حتى يومنا هذا . فحاول الدكتور كل باكر من مدرسي كلية هيدلبرغ ان يبتك عنها السر بالبحث فراجع لذلك عدة تأليف منها منشورة بالطبع ومنها مخطوطة قدرتها درساً مدققاً وقابل بينها واستخلص منها عدة فوائد لتاريخ مصر في تلك القرون السالفة لاسيما على عهد بني طولون والفاطمين كتحريف سياسة الولاة وتنظيم الدواوين والمعاملات مع الرعايا وخصوصاً الاقباط الذين كان عددهم يبلغ ٦,٠٠٠,٠٠٠ واشياء اخرى كثيرة لا يسعنا تفصيلها . وبما اثبتته في نفيه الاصلية قطاعة طولية من تاريخ السبجي في حوادث سنة ٥١١٥ (١٠٢١ م) فشتي علي همة ونحزني محبي التاريخ على النظر في تأليفه

Die alte Landschaft Babylonien nach den arabischen Geographen, von D<sup>r</sup> Maximilian Streck, I et II, Leiden, Brill, 1900-1901, pp. XXVI-333

اقليم بابل القديم وفقاً لجغرافي العرب

ان الاثريين ممن يبحثون عن عاديّات بابل قد صرفوا اهتمامهم في هذه السنين الاخيرة الى درس الخطوط الاشورية التي فك رموزها اهل الجد والثبت منذ نحو نصف قرن . ولعلمهم منذ ذلك الحين تفاضوا نوعاً عن درس الآثار البابلية التي دونها الكتابة عن تلك البلاد الشهيرة . وفي جغرافي العرب من هذا القبيل عدة افادات دونوها في كتبهم تتألف عن التقاليد القديمة وفي معرفتها ما لا ينكر من الفوائد . فهم العلامة مكسليان شتراك من اساتذة كلية مونيخ ان يجمع هذه الشذور المتفرقة في كتاب واسع شغته بنصوص كتبة العرب في بلاد بابل واقسامها واسماء مدنها وقراها ودساكرها واخص مستنداته معجم البلدان لياقوت ومراد الاطلاع واليعقوبي وبعض تأليف كتبة السريان فضلاً عن مصنفات مشاهير المحدثين في هذا الشأن . فبجاء هذا الكتاب فريداً في باب لا يستغني عنه كل من يبحث عن الاقليم البابلية وبلاد العراق جازي الله صاحبه خيراً عيماً

L'Introduction topographique à l'Histoire de Bagdad d'Abou Bakr al-Khatib al-Bagdadhi par G. Salmon, Paris, E. Bouillon 1904, 8° pp. 206+93

مقدمة تاريخ بغداد لابي بكر الخطيب البغدادي

ليس لاجبار بغداد القديمة تاريخ اوسع واضبط من تاريخ ابي بكر احمد بن علي المعروف بالخطيب البغدادي التوثي سنة ٤٦٣ هـ ( ١٠٧١ م ) وهذا الامر الجليل لا يزال حتى الآن في زوايا المكاتب منه قسم في جملة مخطوطات مكتبتنا الشرقية . ومعظم الكتاب يحتوي تراجم مشاهير بغداد الا ان اوله يشتمل على مقدمة طويلة تاريخية في اصل بغداد واسما وبنائها الاول واقسامها ودورها وقصورها ومقارها الى غير ذلك من الفوائد المعرفة لتخطيطها القديم ومركزها . فسمى جناب الفاضل جرج سلسون احد الحائزين الشهادة في مكتب الدروس العليا في باريس بنشر هذا القسم من تاريخ الخطيب البغدادي ونقله الى الفرنسية وذيله بالحواشي المفيدة والقهارس الواسعة . وله في اول الكتاب مقدمة طويلة في تعريف تاريخ بغداد وصاحبه وما يتفاد من تأليفه بيان احوال بغداد ومبانيها في أيام بني عباس وما يتعلق بانحائها لاسيما سواد العراق وسقيه . والنص العربي مطبوع طبعا متناسا بحرف مطبعتنا الاسطنبولي وهو حسن الضبط الا بعض اغلاط قرطت لاسيما في الشعر كقولهِ ( ص ١٦ ) : « ابن رب الزوراء اذ قلدته » والصواب « قلدته » ابي الزوراء . وكقولهِ ( ص ٢١ ) : « عهدتهم في رغد » بدلا عن عهدتهم » وكقولهِ ( ص ٤٦ ) : « يامن تباشرت القبور لوتها » والصواب « تباشرت القبور » . ومنها ( ص ٤٧ ) : « ملك بكالك » صوابه « ملك بكالك »

ل . ش

### هدايا أرسلت الى مجلة المشرق

- ١ البابا لاون الثالث عشر والكنيسة البوثنائية . نبذة حنة لحضرة الاب دي ميتر البندكتي في الايطالية D. Placido de Meester, O. S. B.: *Leone XIII e la Chiesa Greca, Roma, 1904, pp. 66*
- ٢ خلاصة اعمال شركة القديس منصور دي بول في بيروت عن سنة ١٩٠٣ ( ص ٤٨ ) وهي مصدرة بصورة فقيد الكنيسة البابا لاون الثالث عشر
- ٣ المستطرفات في حياة السيد جرمانوس فرحات . وهي المقالة التي نشرها في المشرق حضرة القس الفاضل جرجس بن فرنسيس منش الماروني الحلبي ( ص ٣٤ )

٢ خطاب القاهُ حضرة الدكتور القس مولى عبود النوسطاري في بافا لتأيين الشيخ ميكل صالح الحازن

## شذرات

✽ اثر جليل ✽ قرأنا تحت هذا العنوان في مجلّة الباحث النراء ما حرفة :

« قد استنزّت حبة العذراء مريم غبطة بطريرك الموارنة الى اقامة اثر مجيد لهذه الام البتول جاء اكليلاً لها من الاتار الكثيرة في جميع انحاء لبنان واليك ما جاء بهذا الشأن في جريدة الارز النراء لصاحبها الكاتب المجيد عزتو الشيخ فيليب الحازن في العدد ٢٧٥ وان هذا الاثر لاحسن جواب يد به لبنان افواه المباحين - استقر رأي غبطة ابينا العلامة العالمي الناركير احبار هذه الديار ماري الياس الحويك بطريركنا انكلي الطوبى ورأيه موقف للصواب على اقامة تمثال للعذراء ( عليها السلام ) طوله سبعة امتار ونصف المتر على قمة جبل حريصا في المكان المدعو بالصخرة المشرف على جونه تذكراً لمرور خمسين سنة على عقيدة الجبل بلا دنس وسيروني به قريباً من فرنسا ويجعل فوق بناء علوها ٨ امتار فيخلق هذا الاثر المجيد في الجوكناج افتخار جيلنا الكثير التعظيم لوالدة الاله ويكون احسن شارة وخير فال يحسن المآل لهذا القرن الشديد الحاجة الى آلاء الله المستطرة بواسطة والدته لحدّ خدمات اعداء الالفة والنظام - فاذا ما كانت الناس تبني على قدر اخطارها ويقضى على عقولها باثارها فهذا الاثر يدل على حسن اختيار بانيه في هذه الدنيا مثلاً للدار التي بناها في الآخرة باعماله الجليلة المشكورة »

✽ سباق طالب ✽ قد انتخبنا هذه الايات التي نظمتها التليذ التركي امين مشحور من طلبة كليتنا قائل عن ايات فرنسية فاحسن قلبها واصاب الجاترة في نظمتها :  
وللموت امثالُ فدوتك واحداً يفرق الرقاً بالمساق والعبر  
ألا إنّما الموت الذي يختم القدر يقوم مقام الأم في خدمة البشر  
تري ابنا ان أقبل الليل واعكز وتجمله في الهد من فوقه السر  
فيفرق في نوم لطيف الى السحر

بُؤهُ جميع الناس فاكل في خطر فان كنت في ربيع الشباب او الكبر  
قيحاً ذليلاً او جليلاً ومعتباً فقيراً ورث الثوب بالكون محترق  
غنياً يرد الحر والحلي والدرر

فسوف يعريك الحمام مجرداً ويطويك في حديد ومن فوقك الحجر

## اسئلة واجوبة

س سألت جناب الشيخ سلم خطار الدوح ما هو اصل لفظة الكرشوني  
الكرشوني

ج يراد بالكرشوني ما نُحطُ بالحرف السرياني ومنطوقه عربي . اما اصل اللفظة  
فقد اختلفوا فيه زعم جيرانيل الصهيوني ومرهج النيروني ان الكرشوني نسبة الى  
« كرشون » او « كرشون » احد سريان ما بين النهرين وهو اول من اتخذ الكتابة  
السريانية ككتابة اللغة العربية وقيل انه ظهر بعد الفتح العربي بمدة . والمرجح الان  
لدى العلماء ان لفظة كرشوني مشتقة من فعل سرياني « كرش » ومعناها الدخيل  
الغريب دلالة على استعمال الحروف السريانية للغة عربية

س وسأل الحواجا انطون صالح : اصحيح قول المأمة ان المينة تبد الاقاعي  
المينة والاقاعي

ج يتناقل المأمة في لبنان خاصة ان الاقاعي تهرب من الامكنة التي تعاقب فيها  
المجينة المستخلصة من كبد الجدي . ويؤكد البعض ذلك ايضا عن قشر البصل والتوم .  
ولا ظلم ما في هذا القول من الصحة فان الكتب العلمية التي راجعناها لا تثبت  
الامر . ولعلهُ صحيح فنطلب الى اهل الخبرة ان يأتونا بما يحيط به علمهم من هذا الجانب  
س وسئلت من عشت اذا وجدت بئر مباحها ٥٥ متراً مكعباً فكم يلزم لها من الامتار  
المربعة من مائة الطوح ليبتضع فيها ماء . يظلاما على مدار السنة اذا حسب متوسط تعديل المطر  
٩٠ سنتراً

النسبة بين الطوح والبئر تُسأل البئر ماء في السنة

ج يجب ان يكون للطوح ٥٥ متراً مربعاً اعني ان تكون جوانبهُ ٧ امتار  
و٤٥ سنتراً